

Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin**

Band (Jahr): **13 (2006)**

Heft 152

PDF erstellt am: **15.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Christa Giger. Vernissage; Das Modell ist die Musik, und dies der Ausgangspunkt für die Bildserie «Das klingende Bild». > Galerie Dorfplatz Mogelsberg, 17 Uhr

LITERATUR

Schternfunklää. Geschichten in der Adventszeit. > Chössli-Theater Lichtensteig, 17 Uhr
Sigmund Freud. Lesung mit Marlene Stree-ruwitz. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Almutz Klotz, Reverend Dabeler. Lesen aus dem Berliner Zukunftsroman «Aus dem Leben des Manuel Zorn». > Palace St.Gallen, 21 Uhr

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadana St.Gallen, 10-10:30 Uhr
Präsentation Neujahrsblatt. Martin Stüssi, mit dem Hackbrettler Ruedi Bischoff. > Gemeindebibliothek Teufen AR, 20 Uhr

KINDER

Michel in der Suppensüssel. nach Astrid Lindgren. Schweizerdeutsche Erstauflührung. > Stadttheater Schaffhausen, 14 Uhr, 17 Uhr
Chonnt ächt hüt de Samichlaus? für Kinder ab vier Jahren. Von Jörg Widmer, Mitglied des Ensembles aus der Anfangszeit. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Ach du fröliche. Kindertheater Pipifax. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Ox und Esel. von Norbert Ebel. Ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

DIVERSES

Lichterglanz. Öffentliche Führung durch die Kerzenwerkstatt. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 9-13 Uhr
Amnesty International. am Weihnachtsmarkt. Briefe gegen das Vergessen und Kerzen der Freiheit. > St.Gallen, Grüningerplatz, 10-16 Uhr
Weihnachtsausstellung. mit 14 Kunsthandwerker/-innen. > Altes Rathaus Schwänberg Herisau, 10-20 Uhr
Blütenrausch. Weihnachtsausstellung «Ein Boudoir und tausend Schneeflocken» > Yeoon grünes Atelier St.Gallen, 16 Uhr
Appenzeller Weihnacht. auf dem Sântis > Restaurant Sântisgipfel, 18 Uhr
Taizé. Nacht der Lichter. Ökumenische Gebetsnacht. > Kathedrale St.Gallen, 19 Uhr

SO 03.12

KONZERT

Frapanz. Von Folk bis Jazz. > Assel-Keller Schönengrund, 10:30 Uhr
Quantett Johannes Kobelt. Drei Musiker spielen 23 Instrumente > Werkheim Neuschwende Trogen, 16:30 Uhr
Mis Herz frohlockt. Marienmesse von Peter Roth. Text: Josef Osterwalder. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 17 Uhr
Sonntags um 5. Rund um Mozart, Werke von J.M. Spenger, I. Pleyel, F. Obieta, C. Albrechtsberger und M. Haydn > Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr
Lucas Niggi Zoom meets Arte Quartett. > Schloss Wartegg Rorschach'berg, 18 Uhr
Weihnachtskonzert. Kammerorchester Ensemble Classico. > Schloss Rapperswil, Grosser Rittersaal, 18 Uhr
Symphonieorchester Voralberg. Werke von Fauré, saint-Saens, Ravel und Gounod. > Montforthaus Feldkirch, 19:30 Uhr
The Harlem Gospel Singers. mit einem neuen Programm. Halleluja. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

Gianmaria Testa. Italienischer Liedermacher. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Trashmonkeys. Kottletten und laute Gitarren. > Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Chilifunk. Live: Gee K & Friends feat. Sir Dancealot, Hot Funk & Hot Chili > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 20 Uhr

FILM

Hardcore Chambermusic. Peter Liechtis neues Meisterwerk über ein ungewöhnliches Musikexperiment. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Nussknacker und Mausekönig. Liebevoller Zeichentrickfilm nach E.T.A. Hoffmanns berühmter Weihnachtserzählung. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr
TKKG und die rätselhafte Mind-Machine. Zwei verschwundene Kinder und ein Kommissar, der nicht mehr weiter weiss. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
The Devil Wears Prada. Meryl Streep brilliert als eiskalt agierende Redaktorin einer Modezeitschrift. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Un'ora sola ti vorrei. Die Regisseurin zeichnet ein ergreifendes Bild ihrer Mutter, die zur Mailänder High Society gehörte und sich mit 33 Jahren, gequält von Depressionen, das Leben nahm. > Kinok St.Gallen, 19 Uhr

THEATER

Weihnachtsmatinée. > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr
Arielle, di chi Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr
Peter Pan. Schauspiel von James Mathew Barrie, Deutsch von Erich Kästner. > Theater St.Gallen, 14 Uhr
Hansel und Gretel. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr
Shakespeare, Mörder, Pulp & Fiktion. von John von Düffel. Mit Domenico Pecoraio und Peter Portmann. > Kellertheater Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr
Ernani. Oper von Giuseppe Verdi. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Casanovas letzte Liebe. von Karl Gassauer. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

KABARETT

Franzobel & Bertl Mütter. Ein besinnlich-literarisch-musikalisches Adventskranznie-derbrennen. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
Walter Seidl: Taxameta rennt. Rasant inszenierte Symbiose aus Theater und Kabarett (Konstanzer Kabarett Herbst). > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

KUNST

Tracht tragen. Führung. > Museum Appenzell Appenzell
Sonntagsapéro Tobias Schlatter. Apéro; Zeichnungen (Tobias Schlatter) > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr
Schnittpunkt - Kunst + Kleid: Dresscode - Das Kleid als künstlerisches Symbol. Führung; Gastkurator: Gianni Jetzer. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr
90. Dezemberausstellung. Führung; der Künstlergruppe Winterthur. > Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr
Nicht die Welt, die ich gemeint. Führung; Elisabeth Gertler - Leben und Werk. Ausstellung und Monografie. > Regierungsgebäude St.Gallen, 15 Uhr
Carl August Liner und Carl Walter Liner - Variationen. Führung; Mit der Präsentation von Variationen kehren die beiden Liners in ihr Stammhaus zurück. > Museum Liner Appenzell, 17 Uhr

Architekturführung. Zumthors Museum mal genau anschauen > Kunsthaus KUB Bregenz, 11 Uhr
Sonntagsmatinee. Wie schnell sind die Installationen und Modelle von Bruce Naumann? > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

LITERATUR

Oh du lieber Weihnachtsmann! Weihnachtslesung mit Geschichten von Truman Capote, Wladimir Tutschkow, Hugh Walpole. Es lesen: Regine Weingart und Anrim Halter, Cello: Maria-Christina Meier, Vibraphon: Martin Flüge > Theater parfin de siècle St.Gallen, 11 Uhr, 17:30 Uhr

VORTRAG

Erzählstunde. mit Hanspeter Schneider, Schuhmanufaktur: «Alle hören auf - einer fängt an!» > Ortsmuseum Amriswil, 15 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr
Chonnt ächt hüt de Samichlaus? für Kinder ab vier Jahren. Von Jörg Widmer, Mitglied des Ensembles aus der Anfangszeit des St.Galler Puppentheaters. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr, 16 Uhr
Neues vom Räuber Hotzenplotz. nach dem gleichnamigen Buch von Otfried Preussler, Herisauer Bühne. > Casino Herisau, 14:30 Uhr
Aschenputtel. nach den Gebrüder Grimm. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr
Ox und Esel. von Norbert Ebel. Ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Wie Findus zu Petterson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 15 Uhr

DIVERSES

Sonntagszopf. Zmorgebuffet > Kultur Cinema Arbon, 9:30-14 Uhr
Radio-Talk: Persönlich. Der Klassiker-Radio-Talk mit Röbi Koller live aus Amriswil. > Kulturforum Amriswil, 10 Uhr
Weihnachtsausstellung. mit 14 Kunsthandwerker/-innen. > Altes Rathaus Schwänberg Herisau, 10-18 Uhr
Blütenrausch. Weihnachtsausstellung «Ein Boudoir und tausend Schneeflocken» > Yeoon grünes Atelier St.Gallen, 14 Uhr
Dä Samichlaus chunnt. Geschichten. Und Lieder mit Kathrin und Walter Raschle. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 15 Uhr
Kochen und Essen. Diesmal steht Frankreich an. > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

MO 04.12

KONZERT

Abendmusik am Montag. Werke von Janacek, Widor, Wittrich, Torres und Howells. Orgel: Willibald Guggenmos. > Kathedrale St.Gallen, 18:30 Uhr
Unisex. Verträumter Indie-Rock aus Schweden. > Albani Music Club Winterthur, 19:30 Uhr
Exodus/Biomechanical. Metal > Remise Wil SG, 19:45 Uhr
Gospelchor Romanshorn. Ein Advent-Überschungsabend mit kulinarischer Begleitung. > Hotel Brauerei Frohsinn Arbon, 20 Uhr
Lost Alone. Begeisterte DJs feiern diese Band zu den grossen des harten Rocks hinauf. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

FILM

Little Fish. Der leicht irrealer Thriller ist bestes australisches Kino. Wunderbar Cate Blanchett. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

KABARETT

Nur die Liebe quält! Mit dem Frauenflüsterer Martin Herman > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

LITERATUR

Dichtungsring Nr. 13. St.Gallens Lesebühne mit Kerzenschein zum Thema Heulen. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Petterson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr
Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

DIVERSES

Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

DI 05.12

KONZERT

Mozart Requiem KV 626. Collegium Cantorum St.Gallen, Collegium Musicum St.Gallen, Leitung: Mario Schwarz > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 20 Uhr
Voices of Gospel. St. Stephen Baptist Church Choir. Das Konzert ist wie ein Querschnitt durch die Geschichte der Kirchengesänge. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Tschäss & Wöoscht. Jazz & Grill > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 18 Uhr
Vollmondbar. Für Mondsüchtige und die, dies werden wollen. > Kulturforum Amriswil, 19 Uhr
Kerzenziehen. Und Dr.Brunner lässt Musik aus Independien laufen. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

FILM

Hardcore Chambermusic. Peter Liechtis neues Meisterwerk über ein ungewöhnliches Musikexperiment. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Ist das Leben nicht schön? Frank Capras Weihnachtsmärchen macht alle lebensfroh. Ab acht Jahren. > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

MUSICAL

Grease. Musical von Jim Jacobs und Warren Casey. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KUNST

90. Dezemberausstellung. Führung; der Künstlergruppe Winterthur. > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

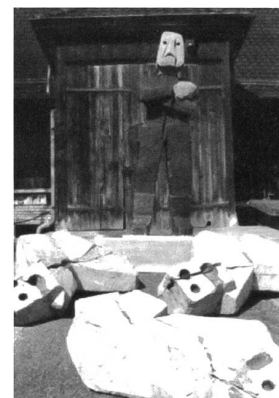
LITERATUR

Fingerübungen. von Wendelin Reinhardt. Gelesen von Erich Furrer, musiziert von Ad-rian Egli > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr



WIE G'AIDS?
Clown Olli Hauenstein in St.Gallen und Mels

Comedy zum Fitnesswahn und Körperkult: Mit seinem Programm «Wie g-aids?» nimmt Olli Hauenstein den Fitness- und Schönheitskult aufs Korn und spielt mit sexuellen Fantasien. Unter der Dusche, wo Schweiß, Dreck, Sorgen und Ängste weggespült werden, träumt er nach einem Schweiß treibendem Fitnessprogramm davon, als erfolgreicher Mann erotische Feuer zu entzünden. Präsentiert wird das Programm von der Aids-Hilfe St.Gallen im Rahmen des Welt Aids Tags.
Freitag, 1. Dezember, 19 Uhr, Hotel Ekkehard St.Gallen. Samstag, 2. Dezember, 19 Uhr, Altes Kino Mels.



FRIEDENSTAGE
Hildegard Goss-Mayr in St.Gallen

Der 10. Dezember ist der internationale Tag der Menschenrechte. In St.Gallen finden auch vor und nach diesem Tag Veranstaltungen statt. Walther Frei führt durch einen Abend zu Paracelsus (1. Dezember, 18 Uhr, Pracelsusgässlein). Die Marienmesse «Mis Herz frohlockt», von Peter Roth und Josef Osterwalder wird in der Offenen Kirche St.Leonhard uraufgeführt (3. Dezember, 17 Uhr). Die Zeitschrift «Neue Wege» der religiösen Sozialisten ist 100 Jahre alt: eine Leseabend im Forum für Friedenserziehung (5. Dezember, 19:30 Uhr). In der Offenen Kirche St.Leonhard ist Frau Dr. Hildegard Goss-Mayr zu Gast. (7. Dezember, 19:30 Uhr). Die Wienerin schaut auf ihre Friedensensätze zurück und entwirft ihre Vision einer schöpferischen Gewaltfreiheit. Im CaBi wird internationales Essen serviert und über Menschenrechte aktuell debattiert (8. Dezember, 19 Uhr). Auf Schloss Wartensee findet ein Workshop mit Frau Hildegard Goss-Mayr statt (10. Dezember). Und Herbert Jericke installiert vor der Offenen Kirche St.Leonhard eine Holzskulpturen-Gruppe (Bild).
Freitag, 1. Dezember, bis Sonntag, 10. Dezember, an unterschiedlichen Orten in St.Gallen.

Sonntag, **3. Dezember**, 18 Uhr «Crash Cruise»
Lucas Niggli's ZOOM meets ARTE Sax. Quartett
 Donnerstag, **14. Dezember**, ab 19 Uhr, Gastveranstaltung
Regine Weingart liest Weihnachtsgeschichten, mit Musik
 Silvester, **31. Dezember**, 22 Uhr **Indische Märchen und Musik**
Ensemble Chanchala, G. Altenbach, Stimme, Charles Davis, fl, u.a.



kulturverein 
SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg
Vorverkauf / Reservation: Tel. 071/858 62 62 kultur@wartegg.ch
Busrückfahrt Rorschach HB inkl. (bitte reservieren)

www.kellerbuehne.ch
DEZEMBER 2006

Vorverkauf ein Monat im voraus:
 Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2,
 9001 St. Gallen, Telefon 0901 560 600
Abendkasse eine Stunde vor Vorstellungsbeginn:
 Kellerbühne St. Gallen, St. Georgen-Strasse 3,
 9000 St. Gallen, Telefon 071 223 39 59





Das St. Galler Kleintheater

Sa 02.12	14.00/16.30		ST. GALLER BÜHNE ARIELLE, DI CHLI MEERJUNGFRAU Frei nach Hans Christian Andersen: Meerjungfrau Arielle verliebt sich in Prinz Olaf. Es gibt nur eine Chance, seine Gegenliebe zu gewinnen: sie muss ein Mensch werden. Wie stets in der Vorweihnachtszeit erfreuen die Laienspieler der «St. Galler Bühne» die Herzen der Kinder mit einem Märchen in St. Galler Dialekt. Regie: Alex Adamantidis Kinder: Fr. 7.–, Erwachsene: Fr. 15.–
Do 07.12	20.00		UNTER CHRISTIAN MÄGERLES LESELAMPE RENÉ OBERHOLZER Traditionsgemäss lädt Christian Mägerle im Dezember einen lokalen Autor zu einer Lesung und einem Gespräch über Schaffen und Werk unter seine Leselampe ein. Fr. 20.–
Di 19.12	20.00		PATRICK FREY & BEAT SCHLATTER DER BELIEBTE BRUDER - Try-out Fr. 20.–, 25.–, 30.–
Mi 20.12	14.00 17.00		THEATER KARSUMPEL MANEGE FREI FÜR MIRCOLINO Clown Mircolino verliert kurz vor dem Auftritt allen Mut. Wird es gelingen, ihn in die Manege zu bringen? Ein Stück über den Umgang mit Angst. Musik & Regie: Roman Riklin. Kinder: Fr. 10.–, Erwachsene: Fr. 20.–
So 31.12	20.00		KLEINE KOMÖDIE ST. GALLEN DIE VERSAMMLUNG - Uraufführung Fr. 20.–, 25.–, 30.–

Mit Unterstützung von:    
 Sponsoren:    

Entsteht in den Räumlichkeiten der VisarteOst und Saiten

KINOK

		1 <u>little fish</u>
		2 <u>hardcore chambermusic</u>
Cinema www.kinok.ch Grossackerstrasse 3 9006 St. Gallen T +41 71 245 80 68 / F 245 80 89 Bus N° 1 & 7 St. Fiden		3 <u>13 tzameti</u>
		4 <u>the rising</u>

VORTRAG

Geniale Naturärzte. und originelle Patienten. Vergnüglich-informativer Exkurs in die einzigartige Heillandschaft Appenzells.
> Schloss Grünenstein Balgach, 19:30 Uhr
Erfreuliche Universität. Monatsthema: Die Rückkehr der Tiere. > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Pettersson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr
Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 12-13:15 Uhr
Romantische Vollmondfahrt. auf den Sänften mit Vollmondbuffet und Musik > Talstation Schwebelbahn Schwägäp, 18 Uhr
Offenes Kreistanzen. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 20 Uhr

MI 06.12

KONZERT

Mittwoch-Mittag-Konzert. > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr
Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20-22 Uhr
Musica Mundo. Rätomanischer Rock mit Siam > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Pop Levi. Glamrock aus dem Ninja-Tunes-Universum. > Salzhau Winterthur, 20 Uhr
The Golden Gospel Singers. Halleluja. > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr
Die Aeronauten. Hier, jetzt und für immer: sie sind die Guten. > Tap Tab Schaffhausen, 20:30 Uhr
The Books (USA). Folk trifft Laptop, Radiostimmen tönen dazu. > Palace St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Soundstube. Greis & Sky 189 live. Appetizer: Vinyl Beats. > Splügeneck St.Gallen, 20 Uhr
Kerzenziehen. Und ArcZen lässt ein musikalisches Allerlei laufen. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St. Margrethen SG, 21:30 Uhr

FILM

Babooska. Alltäglicher Existenzkampf moderner Nomaden. Dokumentarfilm. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Princesas. Geschichte zweier Frauen, zweier Prostituierten, zweier Prinzessinnen. > Schlosskino Rapperswil SG, 20:15 Uhr
Tony Takitani. Die preisgekrönte Verfilmung einer Erzählung von Haruki Murakami begeistert mit ihren wunderbaren Hauptdarstellern und dem Soundtrack von Ryuchika Sakamoto. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Arielle, di chli Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr
Peter Pan. Schauspiel von James Matthew Barrie, Deutsch von Erich Kästner. > Theater St.Gallen, 14 Uhr
Shakespeare, Mörder, Pulp & Fiktion. von John von Düffel. Mit Domenico Pecoraio und Peter Portmann. > Kellertheater Winterthur Winterthur, 20:30 Uhr

KABARETT

Flurin Caviezel, Franco Mettler. Wer die Zeit nicht im Griff hat, den hat die Zeit im Griff. Ein Kabarettabend voller Musik.
> Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

TANZ

Volle Kraft voraus! Zweiteiliger Tanzabend choreografiert von Philipp Egli und Andrea Boll. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

90. Dezemberausstellung. Führung; der Künstlergruppe Winterthur. > Kunstmuseum Winterthur, 12 Uhr
Kunstgespräch. mit der Museumspädagogin. (Durch die Jahrhunderte) > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Schätznarfenklä. Geschichten in der Advenztzeit. > Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr
Italien in den Handschriften der Stiftsbibliothek. Referent: Professor Ernst Tremp > Stiftsbibliothek St.Gallen, Musiksaal, 19:30 Uhr

VORTRAG

Sterbehilfe oder Sterbebegleitung. Referat vom Caritas-Seelsorger Elmar Simma. Anschließend Filmreihe zum Thema. > Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Pettersson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr
Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab 6 Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
Chonnt ächt hüt de Samichlaus? für Kinder ab vier Jahren. Von Jörg Widmer, Mitglied des Ensembles aus der Anfangszeit > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr, 16 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12 Uhr
Lichterglanz. Öffentliche Führung durch die Kerzenwerkstatt. Samstags jede volle Stunde. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 14 Uhr
Kindernachmittag. Kinder zeichnen und kleben Geburtstagsbilder. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14:30-16:30 Uhr

DO 07.12

KONZERT

Die Aeronauten. Hier, jetzt und für immer: sie sind die Guten. > Salzhau Winterthur, 20 Uhr
Welt-Aids-Tag. Benefizgala der Aidshilfe für Vorarlberg. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Ensemble Zero. Werke von Antonio Carlos Jobim > Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr
Buchersommerriedli. Gitarren-Jazz. > Hotel Jakob Rapperswil SG, 20:30 Uhr
Marc Stones Blues Duo. mit dem österreichischen Piano- und Boogie-Cat Christof Waibel (Gambirinus Jazz Plus). > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Kerzenziehen. Und Bird Baccara lässt Musik aus dem Brockenhaus laufen. > Kraftfeld

Winterthur, 20 Uhr
Hallenbeiz. Die Grabenhalle lädt zu Sounds vom Plattenteller und Ping-Pong mit den DJs Ignaz vs. Krake. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Salsa-Night. in der Kantine > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

FILM

An Inconvenient Truth. Al Gores Dokument über die globale Erwärmung. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Kurz und Knapp. Filmmacht mit schnellen Filmen. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 20:30 Uhr
The Age of Innocence. Die wunderbare Kamera, das eindrückliche Ensemble und die sorgfältige Ausstattung machen Martin Scorseses Film zu einem Ereignis. Marion Steiner, Kostümleiterin Theater St.Gallen, führt in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Faust Frühe Fassung. von Johann Wolfgang Goethe. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Shakespeare, Mörder, Pulp & Fiktion. von John von Düffel. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

KABARETT

Duo Hinterletscht. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

LITERATUR

Elisabeth Gerter. Lesungen mit Pia Weibel anlässlich der Ausstellung «Nicht die Welt, die ich gemeint». > Hotel Dom St.Gallen, 19 Uhr
Literatur am Donnerstag. Ingo Schulze liest aus «Neue Leben», Moderation: Thomas Geiger. > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr
René Oberholzer. Unter Christian Mägerles Leselampe liest René Oberholzer aus seinen Werken und äussert sich zu seinem Schaffen. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Frühschicht. Mit Manfred Heinrich. > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Pettersson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr
Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

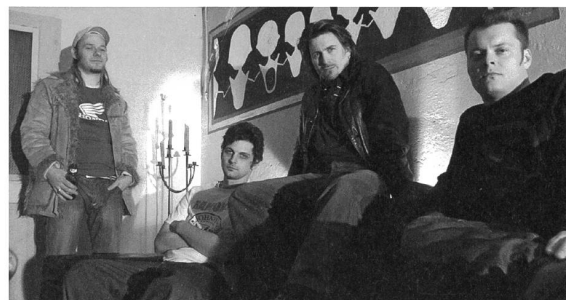
DIVERSES

Ökumenischer Nachmittag für Ältere. Adventsfeier > evangelisches Kirchgemeindehaus Heiden, 14:30-17 Uhr
Unentgeltliche Rechtsauskunft. Vor allem Fragen zum ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, sowie Fragen zur Beurkundungen. > Amtsnotariat St.Gallen, 17-18:30 Uhr
Ökumenisches Abendgebet. > Schutzengelkapelle St.Gallen, 18:30 Uhr
Shed-Gespräch: Mocom trifft Sämann. Über Funktion, Wirkung und Möglichkeiten von Kunst im öffentlichen Raum > Eisenwerk Frauenfeld, Salon rouge, 19:30 Uhr
Welt ohne Gewalt. Hildegard Goss-Mayr schaut auf ihre Friedenseinsätze in Lateinamerika, Asien und Afrika zurück. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 19:30 Uhr



VORFREUD

Weihnachtsliederlicht
Eine Putzfrau, Nicole Langenegger, und eine Intellektuelle, Cornelia Buder, spielen Texte von Hans Dieter Hüsch, Friedrich Dürrenmatt, Jan Troje, Günter Grass, Kasschnitz und anderen. Musik machen Ekkehard Sassenhausen, Saxophon, und Urs Carl Eigenmann, Tasten. Der besondere Weihnachtsbaum von Werner Angst wird und darf und kann nicht fehlen. Die fünfte Auflage der herrlichen Weihnachts-Drummondan-Apéro-Weihnachtsvorfreude-Vorbereitung verspricht wieder ein echtes Glanzlicht zu werden.
Samstag, 2. Dezember, 17.05 Uhr bis 17.33 Uhr und 19.07 Uhr bis 19.35 Uhr, Buchladen Im Turm Bischofszell. Sonntag, 24. Dezember, 17.07 Uhr bis 17.58 Uhr, Rössli Mogelsberg. Infos: www.kultur-mogelsberg.ch



DUNKLE LEIPZIGER STADT-POESIE

Wissmut und Treekillaz in der Grabenhalle
Ein böses Tier in mir erwacht / es schleicht umher bei Tag und Nacht / es ist / noch immer voller Wut / in seinen Adern kocht das Blut. Nicht minder brachial und düster beginnt der Song «Leben» der Leipziger Band Wissmut. Gegründet im Jahr 2001 als die Band Die Art noch bestand. Jene Dark-Waver, die melancholische Düsteryrlik mit punkigem Gitarrensound verbunden. Die Art prägte den Stil von Wissmut. Unterstützt werden die Leipziger Düsterprediger von den Bieler Neu-Metallern Treekillaz (Bild).
Freitag, 1. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

FR 08.12

KONZERT

Jazz Club Linth. Irene Schweizer, Piano, Omri Ziegerle, Sax, Makaya Ntshoko, Schlagzeug. > Schloss Rapperswil, 20 Uhr
Dai Kimoto & Swing Kids. Jazz classics in concert: Glenn Miller and more. > Kreuz Jona Jona, 19 Uhr
Franz Liszt Kammerorchester. spielt Mozart, Mendelssohn, Tschaiakowsky, Grieg und Haydn. > Kirche St. Johann Schaffhausen, 19:30 Uhr
Heini Altbart. und Band spielen Swing, Jazz, Blues. > Alte Mühle Wolfhalden, 20 Uhr
Piaf. Ein Liederabend > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
S.T.S. Autropop mit Steinbäcker, Timischl und Schiffkowitz. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Voices of Gospel. Trinity United Church of Christ. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr
Cardo O Ceniza. Lateinamerikanische Chansons. Mit Gitarre und Gesang. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:15 Uhr
Jazz Bigband Graz & John Hollenbeck. feat. Theo Bleckman. Ein Peojekt, das alles Genres sprengt. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Lorry (ZH). Die drei jungen Musikerinnen von Lorry spielen ruhigen, melodischen Indiepop- und Alternativerock. Support: zero2nine (Basel). > Kubus Gossau SG, 21 Uhr
Morphologue/Silver Skin/DJs C'n'D. Elektronische Musik. > Gaswerk Winterthur, Foyer, 21 Uhr
Nils Wülker Quintett (D). Nils Wülker (trp, flh), Jan von Klewitz (sax), Lars Duppler (piano), Dietmar Fuhr (bass), Jens Dogle (drums) > Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

Stiller Has: Geisterbahn. Anaconda und Schifer Schafer haben sich mit Samuel Jungen und Martin Silberberg verstärkt. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 21 Uhr
Tabé / Garriss. Gute Musik aus der nahen Nachbarschaft. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Vic Vegeat Band. Pioniere des Schweizer Rockmusik. Armin Eisenring liest aus seinem Buch «Jimi und die Evas». Danach legt DJ Z auf. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Waldrand. Gitarre, Akkordeon und stimmige Stimme. Anschließend: pa-tee. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Aficionado. der Zigarrenstamm. > Erica der Club St. Margrethen SG, 17:30 Uhr
Goodbye liebe Halle. Die letzte Ausstellung an diesem Ort. Eine Träne vergossen und adieu sagen mit Musik von Chef de Kef. > IG Halle Rapperswil SG, 19:30 Uhr
Lorry. Sie gewannen den Band-it in Zürich. Guter Rock aus Zürich. > Kubus Gossau SG, 20 Uhr
Friday Night Dub Sessions. Heavyweight Dubmusic. > Rümpeltum St.Gallen, 21 Uhr
PBeat/B.Unreal. Eclectical Dancefloor. > Princlounge St.Gallen, 21 Uhr
Whitemoon. Soundclash > Tankstell Bar St.Gallen, 21:30 Uhr
Dancehall Reagea. Vibes Galaxy Sound alongside Rela Rock Sound. > Salzhau Winterthur, 22 Uhr
Pitchy & Scratchy. The Hip-Hop-Show > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr
Elektron presents Zürich Special. Wandler (live), Müne Amed (live), Cosili & Andaloo, Minina, Mitsutek & Rumory > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

1. Dez. **Dance Free:** bewegen,
tanzen und begegnen
20.30 Uhr
2. Dez. **Pandemonium Special:**
Party auf 2 Floors/6 DJs
20 Uhr
3. Dez. **Kochen & Essen:**
Frankreich. Bitte anmelden!
15/18 Uhr
6. Dez. **Musica Mundo:**
Rätoromanischer Rock
mit «SIAM»
20 Uhr
7. Dez. **Frühschicht:** Lesung
mit Manfred Heinrich
7 Uhr
7. Dez. **Ensemble Zero:** Werke
von Antonio Carlos Jobim
20.15 Uhr
10. Dez. **Familienprogramm:**
Konzert der Orchester-
gesellschaft Winterthur:
«Die kleine Meerjungfrau»
15 Uhr
21. Dez. **Frühschicht:** Lesung
mit Manfred Heinrich
7 Uhr
22. Dez. **Dance Free:** bewegen,
tanzen und begegnen
20.30 Uhr

Ausstellungen

Im Bistro bis 22. Dezember:

Comics von Jo Hanna

«Erschrick jetzt nicht Elsie, aber
Schafe können nicht fliegen!»

Im Foyer von 1. bis 22. Dezember:

Ernesto Krähenbühl:

«Naturimpressionen»

1. Dez. Vernissage

Haus	Mo – Fr	8 – 23 Uhr
	Sa	9 – 24 Uhr
Sekretariat/ Vermietung	Mo – Fr	9 – 12 Uhr
		14 – 18 Uhr
Bistro	Mo – Fr	8 – 24 Uhr
	Sa	15 – 24 Uhr

Alte Kaserne Kulturzentrum,
Technikumstrasse 8, 8402 Winterthur
052 267 57 75 www.altekaserne.ch

Stadt Winterthur



ALTE KASERNE

SALZHAUS

FR, 1. DEZEMBER 2006, 22 UHR

ELECTRO DELUXE

LEISE KNISTERT DER STROM
DJS SUIT, MARQUIS & POSTMAN (PONYBOMB), STROBOKOPP (LIFT)

SO, 3. DEZEMBER 2006, 20 UHR

FRANZOBEL & BERL MÜTTER (AUT)

DIE WEIHNACHTSORGIE
EIN BESINNLICH-LITERARISCH-MUSIKALISCHES ADVENTSKRANZNIEDERBRENNEN

DO, 7. DEZEMBER 2006, 20 UHR

DIE AERONAUTEN (CH)

HIER, JETZT UND FÜR IMMER: KNACKIG UND FRISCH WIE EH UND JE

SO, 10. DEZEMBER 2006, 20 UHR

RODRIGUEZ & WILDERS (ESP/AUS)

CD-TAUFE
SOUL, ROCK UND POP IN RELAXTEM, ATMOSPHERISCHEM AMBIENTE
MIT ILLUSTREN GASTMUSIKERN

SO, 17. DEZEMBER 2006, 20 UHR

THE YOUNG GODS (CH) - ACOUSTIC

EINES DER RAREN AKUSTISCHEN KONZERTE DER ELEKTROCK-PIONIERE

SO, 31. DEZEMBER 2006, 21 UHR

SMELLS LIKE TWEN SPIRIT

MASH UP THE 90S!
SILVERSTER SPECIAL – MILLENNIUM-REVIVAL

NINETIES POP, GRATIS CÜPLI, EURODANCE, CANDY, BIG BEATZ, OPEN END, SMELLS LIKE
HOCH DRINK, GANGSTA RAP AND MORE
DJS: DOCTOR MARQUIS & MISTER POSTMAN (PONYBOMB FICKLESTARS), LUDWIG KLEIN &
VINYLPHOB (LIFT)
VISUAL ARTS BY THE TRASH-CONVERTERS

DO, 11. JANUAR 2007, 20 UHR

ASITA HAMIDI'S BAZAAR

& BAZAR BLA (CH/SWE)

DO, 18. JANUAR 2007, 20 UHR

LOBITH (CH)

DO, 25. JANUAR 2007, 20 UHR

FOTOS (D)

SA, 27. JANUAR 2007, 21 UHR

ZION I (USA)

SO, 28. JANUAR 2007, 20 UHR

SIGURD (CH) - GENTLEMEN SESSIONS

DO 01.02.07*	NOVA INTERNATIONAL (D) & ROMAN FISCHER (D)
FR 02.02.07*	DENDEMANN (D)
FR 16.02.07*	SASHA (D)
SO 18.02.07*	LUKA BLOOM (IRL)
MI 21.02.07*	MY BRIGHTEST DIAMOND (USA)
DO 22.02.07*	JET (AUS) – IN DER CITYHALLE
SO 25.02.07*	HÖSLI & RICARDO (CH)
FR 02.03.07*	SWISS GROOVE TOUR: FAMARA, GMF, KNACKEBOUL
DO 08.03.07*	ADRIAN WEYERMANN (CH)
FR 06.04.07*	SWISS METAL BATTLE - FINALE
DI 10.04.07*	ROSE TATTOO (AUS)
VORVERKAUF	STARTICKET.CH

WWW.SALZHAUS.CH

UNTERE VOGELSONGSTRASSE 6 8400 WINTERTHUR
052 204 05 54 – INFO@SALZHAUS.CH



SINGENDE FRAU UND SÄGE

Nina Nastasia

BBC-Legende John Peel lud die New Yorkerin zwei mal zu sich ins Studio zu Sessions ein. NAMEDROPPING-Genre hin oder her: Grund war das 2000 erschienene Album *Dog*, produziert von Steve Albini, dem damaligen Erfolgs-garant. Stilistisch sind Nastasias Songs schwer zu fassen. Sparsam eingesetzt schaffen eine akustische Gitarre, Schlagzeug, Akkordeon, ein paar Streicher und eine singende Säge eine Klangvielfalt. Stilistisch erinnert diese Musik am ehesten an Off-Folk-Bands wie Black Heart Procession.

Samstag, 2. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

FILM

13 Tzemeti. Die internationale Presse feierte den visuell bestechenden Thriller bereits als Kultfilm des Jahres. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Babooska. Alltäglicher Existenzkampf moderner Nomaden. Dokumentarfilm. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Hardcore Chambermusic. Peter Liechti's neues Meisterwerk über ein ungewöhnliches Musikexperiment. > Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr

Little Fish. Die junge Tracy träumt von Selbstständigkeit, doch sie kommt von ihrer Vergangenheit nicht los. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

The Black Dahlia. Eine Fiktion mit realer Ausgangslage und einer brillanten Scarlett Johansson. > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr

Verbrechen und andere Kleinigkeiten. > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr

THEATER

La Périchole. Opéra bouffe von Jacques Offenbach. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Arielle, di chli Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Astramadre. Groteskes Weihnachts-Schauspiel von Christine Fischer. > Theater parfin de sièle St.Gallen, 20 Uhr

Nipple Jesus. von Nick Hornby. > Theater Kosmos (Areal schoeller 2welten/shed8) Bregenz, 20 Uhr

Shakespeare, Mörder, Pulp & Fiktion. von John von Düffel. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

TANZ

Herbststern. Musik-Tanzperformance. Herbststern ist eine Würdigung des Abschiednehmens. > Regierungsgebäude St.Gallen, Pfalz Keller, 20 Uhr

LITERATUR

U20 Poetry Slam St.Gallen. erste Vorrunde im Rahmen der kantonalen Meisterschaft. > Jugendkulturräum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 19:30 Uhr

Peter Stamm. liest aus «An einem Tag wie diesem». > Buchhandlung zum Kornhaus Rorschach, 20 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Aschenputtel. nach den Gebrüder Grimm. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

DIVERSES

Schätze im Verborgenen. Blick hinter die Türen des Staatsarchives. Stündliche Führungen. > Staatsarchiv St.Gallen, 16:30 Uhr

Menschenrechte aktuell. Ab 19 Uhr: Volksküche mit internationalem Essen. > CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 20:30 Uhr

SA 09.12

KONZERT

From Broadway To Bethlehem. Rocksongs, Gospels, Spirituals und festliche Lieder aus Film und Musical. > Schloss Rapperswil, Schlosshof, 18-19:30 Uhr

Italienischer Barock. Werke von Scarlatti und Vivaldi. Mit dem Collegium Instrumentale und Ch. Cantieni, Tenor. > Kathedrale St.Gallen, Schutzengelkapelle, 19:15 Uhr

Orchestre des Champs-Elysées. Symphonie Nr. 1 B-Dur op. 38, Symphonie Nr. 3 Es-Dur op. 97 > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19:30 Uhr

Wo das Glück wohnt. Harfenmusik und Poesie unter dem Sternenhimmel mit Christine Högl > Planetarium und Sternwarte Kreuzlingen, 19:30 Uhr

Anne Clark. Woods, Wires & Words-Tour. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

Licht und Schatten. Konzert mit Panflöte, Harfe, Bratsche, Cello, Urban Frey und Freunde > Ev. Kirche Kreuzlingen, 20 Uhr

Hanery Amman. Der grosse Schweizer Liedermacher. > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr

Heinz Lieb - Trommelreisen. Programm für Schlagzeug und Handtrommeln > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

Jazz Classics St.Gallen 2006. The Alexander 76 Montreux Reunion Trio. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

Jacarando. Erich Tiefenthaler, Pablo Miguez und J. E. Rodriguez Pérez: Latin Jazz. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

Yvonne Moore. Put out the trash. > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

Danielson, Jeffrey Lewis (USA). Hymnisch-hysterischer Rock. Dazu Antifolk. > Palace St.Gallen, 21 Uhr

Eating Black Milk. Trip-Hop, Electro, Ambient > Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr

Kutti MC. rappt sich in die oberste Liga. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

MX Street Selection. feat. J-Ro, Greis, Dany Dan, Fetch und DJ Sensay. Support: CBN. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

Meduoteran. Klassik, Ethno usw Jazz. Anatolische und serbische Musik > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Raclette Bash. Hot and cheesy > Tankstell Bar St.Gallen, 19 Uhr

Bierkurvenfest. Die Fans des FCW feiern mit Moondesert, Pornole, Cartilage. Attraktion: Gäste aus der Südkurve des FCZ. > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

Forever Young. Achtziger-Sound mit DJ Easy & Guests. > Salzhäus Winterthur, 22 Uhr

Tarantino Party. DJs Ghost und Moon Rider > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

FILM

13 Tzemeti. Die internationale Presse feierte den visuell bestechenden Thriller bereits als Kultfilm des Jahres. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

Hardcore Chambermusic. Peter Liechti's neues Meisterwerk über ein ungewöhnliches Musikexperiment. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

La nube. Fernando Solanas poetisches Meisterwerk gilt als Schlüsselwerk zur argentinischen Geschichte der letzten Jahrzehnte. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

Nussknacker und Mausekönig. Liebevoller Zeichentrickfilm nach E.T.A. Hoffmann's berühmter Weihnachtserzählung. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

The Black Dahlia. Eine Fiktion mit realer Ausgangslage und einer brillanten Scarlett Johansson. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Arielle, di chli Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr

Peter Pan. Schauspiel von James Mathew Barrie, Deutsch von Erich Kästner. > Theater St.Gallen, 14 Uhr

Die Fledermaus. > Marionettensoper Lindau, 19:30 Uhr

Die Reise nach Petuschki. Kult-Roman von Wenedikt Jerofejew, mit Diana Dengler, Marcus Schäfer und Hans Rudolf Spühler. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs, 20 Uhr

Electronic City. von Falk Richter. Ein Märchen aus elektronischen Zeiten > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Nipple Jesus. von Nick Hornby. > Theater Kosmos (Areal schoeller 2welten/shed8) Bregenz, 20 Uhr

Ueli Bichsel & Silvana Gargiulo: Pec and Fevvers. Ein absurd-komisches Theaterstück. > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

Casanovas letzte Liebe. von Karl Gassauer. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

Shakespeare, Mörder, Pulp & Fiktion. von John von Düffel. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

MUSICAL

Anatevka. Musical von Jerry Bock. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KABARETT

Michel Gammenthaler: Realität. Zauberei und Comedy. > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

TANZ

Fumi Matsuda. Tanztheater nach Texten von Robert Walser > TanzRaum Herisau, 20 Uhr

Herbststern. Musik-Tanzperformance. Herbststern ist eine Würdigung des Abschiednehmens. > Regierungsgebäude St.Gallen, Pfalz Keller, 20 Uhr

LITERATUR

Candlelight-Slam aka. Poetry Slam Sirnach. Das Line-Up steht noch nicht fest. Anmeldungen erwünscht (tinaeli22@hotmail.com). Moderation: Engeler & Steller. > Rieter Areal, Theater jetzt Sirnach, 21 Uhr



DIE GRÖSSTE PARTY

Afincando in Arbon

Afincando wurde 1995 vom Congaspieler Georgios Mikirozis gegründet. Zahlreiche Konzerte im In- und Ausland folgten. Mittlerweile ist das 13-köpfige Salsaorchester aus der hiesigen Latin-Szene nicht mehr wegzudenken. Nun, im zehnjährigen Jubiläum ihrer Konzerttätigkeit, geben Afincando ein Konzert an der zurzeit grössten Latin-Party der Ostschweiz.

Samstag, 2. Dezember, 20 Uhr, Arteffekthalle Arbon. Mehr Infos: www.arteffekt.ch



ZOOM MEETS ARTE

Joint-Venture auf Schloss Wartegg

Auf dem Schloss über dem Bodensee laden das Zoom Trio (Bild) und das Arte Quartett zur musikalischen Audienz variantenreicher Art. Der Schlagzeuger Niggl schrieb für die beiden Bands eine Suite namens Crash Cruise. Die Stücke sind den Musikern auf den Leib geschrieben. Festgelegtes wird von unerwarteten Interventionen überumpelt, es wird auf Risiko gespielt. Ein Spiel von Gegensätzen und Brüchen. Die Musiker sind allesamt Handwerker, die ihre Instrumente mit erweiterten Spielweisen zu einer dichten Klangrichtung ganz ohne elektronischem Schnickschnack erweitern.

Sonntag, 3. Dezember, 18 Uhr, Schloss Wartegg Rorschacherberg. Mehr Infos: www.wartegg.ch

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 10-10:30 Uhr

KINDER

Michel in der Suppensüssel. nach Astrid Lindgren. Schweizerdeutsche Erstauflührung. > Stadttheater Schaffhausen, 14 Uhr, 17 Uhr

De Holdrio im Hutlatal. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Neues vom Räuber Hotzenplotz. nach dem Buch von Otfried Preussler, Herisauer Bühne. > Casino Herisau, 14:30 Uhr

Pinocchio. Ein musikalisches Märchen ab vier Jahren > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

DIVERSES

Lichterglanz. Öffentliche Führung durch die Kerzenwerkstatt. Samstags jede volle Stunde. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 9-13 Uhr

Olivenölverkauf. zu Gunsten palästinensischer Bauern. > Rösslitor Bücher AG St.Gallen, 10-17 Uhr

Stadtrundgang. Auf den Spuren der Stickerzeit mit Elisabeth Gerter. Rundgang mit Alexa Lindner Margadant. > Regierungsgebäude St.Gallen, Kulturraum, 15 Uhr

SO 10.12

KONZERT

Duo WoMen. Violine (Susanna Wipf) und Akkordeon (Goran Kovacevic). > Kultur im Bären Häggenschwil, 9 Uhr

Licht und Schatten. Konzert mit Panflöte, Harfe, Bratsche, Cello, Urban Frey und Freunde > Rathausaal Frauenfeld, 11 Uhr, 17 Uhr

Orchestergesellschaft Winterthur. Die kleine Meerjungfrau > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

Musik im Schloss II. Flöten und acht Bläsersolisten des Opernhauses Zürich. > Schloss Rapperswil, Schlosshof, 17 Uhr

Offenes Adventsingen. mit der Domsingschule und dem Instrumental- und Vokalensemble der Dommusik. > Kathedrale St.Gallen, 17 Uhr

Rodriguez & Wilders. Soul, Rock und Pop in relaxtem Ambiente. > Salzhäus Winterthur, 20 Uhr

Geoff Berner. Klezmer - kicking and screaming. > Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr

Trashmonkeys. Kottelten, schanrende Hammond-Orgel und laute Gitarren. Ungestüm und verdammt elegant zugleich. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

FILM

An Inconvenient Truth. Al Gores Dokument über die globale Erwärmung. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

DEZEMBER 2006 IM PALACE THEATER

BLUMENBERGPLATZ

Die
GUTEN
HABEN
ALLE EINEN
SCHADEN

Sa, 2. Dez 06, 21 Uhr

ALMUTZ KLOTZ, REVEREND DABELER LESEN AUS DEM BERLINER ZUKUNFTSROMAN
«AUS DEM LEBEN DES MANUEL ZORN»

Mi, 6. Dez, 21 Uhr

THE BOOKS (USA) FOLK TRIFFT LAPTOP, RADIOSTIMMEN TÖNEN DAZU

Sa, 9. Dez, 21 Uhr

DANIELSON, JEFFREY LEWIS (USA) HYMNISCH-HYSTERISCHER ROCK, DAZU ANTIFOLK

Fr, 15. Dez, 20.15 Uhr

KUTTI MC DARK ANGEL DES SCHWEIZER RAP

Sa, 16. Dez, 21 Uhr

ROCKET FREUDENTAL (DE) TURBOWAHSINN IN WORT UND KEYBOARD

Fr, 22. Dez, 21 Uhr

VORTEX REX (A) DORIT CHRYSLER (USA) BRÜCHIGE STIMME, HYMNISCHES THEREMIN

Sa, 23. Dez, 21 Uhr

BINOTTO, KELLER UND WIDMER

UNVERÄNDERT LUSTIGES AUS REGIONALZEITUNGEN, WERBUNGEN UND DEM INTERNET

Mi, 27. Dez, 21 Uhr

FRIENDLY GHOST EIN ABEND ZU DANIEL JOHNSTON

Sa, 30. Dez, 21 Uhr

STAHLBERGER & ST. CRISCO SWINGING BÖSARTIGKEIT

Di, 5., 12., 19., je 20.15 Uhr, 26. Dezember, 15.00 Uhr

ERFREULICHE UNIVERSITÄT: «DIE RÜCKKEHR DER TIERE»

NACHTBAR OFFEN: Fr, 01., 08., und 29. Dezember, ab 22 Uhr

TONHÜTTE: Kanatorium:

Effektive Universität:

PALACE

ZWINGLISTR. 3, BLUMENBERGPLATZ, 9000 ST. GALLEN, WWW.PALACE.SG

«PFUI!
RUFT
DA EIN
JEDER:

GARST'GER STRUWWELPETER!»

Wer war der Vater dieser Figur und
gelten seine Theorien noch?

10. Dezember, Herisau, Dorfbibliothek, 11.10 Uhr

Weitere Veranstaltungen im Appenzellerland:

www.appenzellkulturell.ch

Appenzell
kulturell

THEATER
parfindesiecle
MUHLENSTEG 3 • ST. GALLEN

«Astramadre»
von Christine Fischer

Uraufführung

Regie: Arnim Halter
Bühne: Nathalie Hubler
Ton: Stefan Suntinger
Frau: Regine Weingart
Herr: Beat Brunner
Alte: Heide Capovilla

Fr 08. Dez. 20.00 Uhr
Di 12. Dez. 20.00 Uhr
Mi 13. Dez. 20.00 Uhr
Fr 15. Dez. 20.00 Uhr
Sa 16. Dez. 20.00 Uhr
Di 19. Dez. 20.00 Uhr
Mi 20. Dez. 20.00 Uhr



Karten-Reservation: Tel 071 245 21 10/oder
www.parfindesiecle.ch

Das Menschlein Matthias. Aus Anlass der Elisabeth-Gerter-Ausstellung «Nicht die Welt, die ich gemeint». > Cinetreff Herisau, 11 Uhr

La hora de los hornos I. Fernando Solanas' agitatorisches Pamphlet gegen Neokolonialismus, Imperialismus und kapitalistische Ausbeutungsstrukturen war bis 1973 in Argentinien verboten. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

TKKG und die rätselhafte Mind-Machine. Zwei verschwundene Kinder und ein Kommissar, der nicht mehr weiter weiss. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

The Age of Innocence. Die wunderbare Kamera, das eindrückliche Ensemble und die sorgfältige Ausstattung machen Martin Scorseses Film zu einem Ereignis. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Un'ora sola ti vorrei. Die Regisseurin zeichnet ein ergreifendes Bild ihrer Mutter, die zur Mailänder High Society gehörte und sich mit 33 Jahren, gequält von Depressionen, das Leben nahm. > Kinok St.Gallen, 17 Uhr

THEATER

Arielle, di chli Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr

La Périchole. Opéra bouffe von Jacques Offenbach. > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

Hansel und Gretel. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr

Nipple Jesus. von Nick Hornby. > Theater Kosmos (Areal schoeller Zweiten/shed8) Bregenz, 20 Uhr

KABARETT

Oropax: x-mas-show. Das Chaos-Theater. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

KUNST

Aus Feld und Wald. Führung: Der St. Galler Tierfotograf Hans Oetli dokumentiert seit mehr als zwei Jahrzehnten die Vielfalt der heimischen Natur. > Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

Irène Zürcher und Martin Kottmann. Führung: Geburtstage, Ausflüge - lauter Festtage. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 10:30 Uhr

Matinée Gregor Frehner & Katharina Henking. Apéro mit Führung. Und einer Lesung von Ivo Ledergerber. > IG Halle Rapperswil SG, 11 Uhr

Schnittpunkt - Kunst + Kleid: Akris - Eine Liaison mit St. Galler Stickerei. Führung: Gastkurator: Albert Kriemler, Akris. > Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

Sonntagführung / Über die Alpen. Menschen - Wege - Waren. Führung > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

Treffen Gregor Frehner & Katharina Henking. Apéro; Die Künstlerin und der Künstler sind anwesend. > IG Halle Rapperswil SG, 11 Uhr

Über die Alpen. Menschen - Wege - Waren. Führung > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

Cindy Sherman. Führung: Das Werk der amerikanischen Fotokünstlerin zählt zu den wichtigsten Beispielen inszenierter Fotografie. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

Sprechende Schränke. Führung: Bilderwelten auf Appenzeller Kästen. > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 10:30Uhr

Nicht die Welt, die ich gemeint. Führung: Elisabeth Gerter - Leben und Werk. Ausstellung und Monografie. > Regierungsgebäude St.Gallen, 15 Uhr

LITERATUR

Philip Maloney. mit Michael Schacht und Jodoc Seidel. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

VORTRAG

Tag der Menschenrechte. mit Hildgard Goss-Mayr. Vortrag und Workshop > Schloss Wartensee Rorschacherberg, 11-17 Uhr

Talk im Theater. Einführungsmatinee zu «Wiener Blut» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

Struwwelpeter von H. Hoffmann. wer war der Vater dieser Figur, und gelten seine Theorien noch? > Dorfbibliothek Herisau, 11:10 Uhr

Sonntagsmatinee. Macht Kunstbetrachtung glücklich? > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Pettersson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr

Michel in der Suppensüssel. nach Astrid Lindgren. Schweizerdeutsche Erstaufführung. > Stadttheater Schaffhausen, 14 Uhr, 17 Uhr

De Holdrio im Hutlatal. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Neues vom Räuber Hotzenplotz. nach dem gleichnamigen Buch von Otfried Preussler, Herisauer Bühne. > Casino Herisau, 14:30 Uhr

Aschenputtel. nach den Gebrüdern Grimm. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

Gute Nacht, Herr Landstreicher. Der fliegende Teppich, eine Produktion des Theater am Kirchplatz. Adventsgeschichte ab vier Jahren. > Werdenberger Kleintheater fabriggü Buchs SG, 16 Uhr

MO 11.12

KONZERT

Abendmusik am Montag. Brahms, Britten, Cocheräue, Ingenhoven. Orgel: W. Guggenmoos > Kathedrale St.Gallen, 18:30 Uhr

Erundi. Minirock unpugged, für Herz, Seele & Lachfalten. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

FILM

13 Tzemeti. Die internationale Presse feierte den visuell bestehenden Thriller bereits als Kultfilm des Jahres. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

KABARETT

Oliver Pocher: It's my life - aus dem Leben eines B-Promis. Hoffnungsträger der deutschen Comedy. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

TANZ

Volle Kraft voraus! Zweiteiliger Tanzabend choreografiert von Philipp Egli und Andrea Boll. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Peter Stamm liest. aus seinem neuesten Roman «An einem Tag wie diesem». > Regionalbibliothek Weinfelden, 20 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Pettersson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

DIVERSES

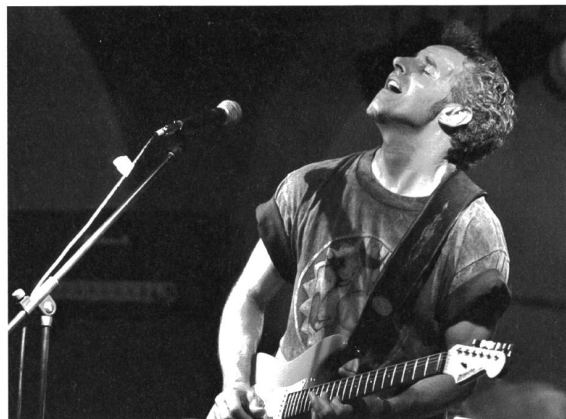
Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr



WILDE ZÜRCHER Lorry im Kubus

Diese Band kehrt das gängige Schema für Rockbands wühlend um. Die beiden Frauen bedienen nämlich die Gitarre und das Schlagzeug und für einmal steht der Mann am Bass. Lorry sind jung und wild und tragen auf der Bühne steife Hüte und Leopardenummuster. Und da wird schon auch mal mit dem Kajalstift hantiert. Lorry steht für heftigen Rock. Kantige Riffs und ein frühes Zusammenspiel.

Freitag, 8. Dezember, 20 Uhr, Kubus Gossau. Mehr Infos: www.myspace.com/imkubus



LEGENDE AUS DEN SIEBZIGERN

Vic Veergeat Band in der Grabenhalle

Die erste Schweizer Rockband, die international den Durchbruch schaffte hiess Toad. Das war in den Siebzigern. Ihr Gründer war Vic Veergeat und der St.Galler Armin Eisenring war über vier Jahre deren Road-Manager. Vic Veergeat tourte danach mit unzähligen Grössen: Nazareth, Robben Ford, Aerosmith und vielen anderen. Nun gründete der Altmeister des Gitarrenspiels mit zwei Jungspunden seine neue Band und ist durch Europa unterwegs. Vor dem Konzert liest Armin Eisenring aus seinem Buch «Jimi und die Evas» und erzählt Anekdoten über Veergeat und Toad.

Freitag, 8. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

DI 12.12

KONZERT

Gossau Gospelchoir and Brass. und feines Essen. > Olma Messen St.Gallen, Restaurant Moststube, 19 Uhr

Tastenplus. Mit Musik von Bach, Mozart bis Astor Piazzolla. Mit Jeanne Mikitka und Goran Kovacevic. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Tschäss & Wöoscht. Jazz & Grill > Kugel - Kultur am Gleis St.Gallen, 18 Uhr

Die drei Damen vom Chill. Pop und Rock frisch ab dem MP3-Player dieser Firma, die ihre elektronischen Geräte weiss designt. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

FILM

La nube. Fernando Solanas poetisches Meisterwerk gilt als Schlüsselwerk zur argentinischen Geschichte der letzten Jahrzehnte. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Ernani. Oper von Giuseppe Verdi. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Astramadre. Grotteskes Weihnachts-Schauspiel von Christine Fischer. > Theater parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Electronic City. von Falk Richter. Ein Märchen aus elektronischen Zeiten > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

TANZ

Volle Kraft voraus! Zweiteiliger Tanzabend choreografiert von Philipp Egli und Andrea Boll. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

90. Dezemberausstellung. Führung: der Künstlergruppe Winterthur. > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Pettersson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

Kunstdrache. Kunstgeschichten für Kinder zwischen vier und zehn Jahren. > Kunsthaus KUB Bregenz, 15 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12-13:15 Uhr

MI 13.12

KONZERT

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad Weissbad, 20-22 Uhr

Kammermusikabend. mit Eduard Brunner (Klarinette), Nicolas Corti (Viola) und Adrian Oetiker (Klavier). > Casino Herisau, Kleiner Saal, 20 Uhr

Session-Room. Mit Mario Vetsch, Christian Kern, Marcel Mathier, Michael Schaufelberger, Stefan Eichl, Steven Leung und Christoph Kopp. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

The Mawa Project. Jazz mit Massimo Buananno (drums), Gabriel Meyer (bass) und Marcel Waldburger (piano). > Christinas Café und Bar St.Gallen, 20 Uhr

Der junge Tschirky. Mit den alten Songs. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

Hammond-Trio. Jazz aus der Schweiz. > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St. Margrethen SG, 21:30 Uhr

Soundstube. Dave Matthews: Under the table and dreaming. > Splügeneck, 20 Uhr

FILM

Emmas Glück. Filmreihe zum Thema Sterbehilfe. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Hardcore Chambermusic. Peter Liechtis neues Meisterwerk über ein ungewöhnliches Musikexperiment. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Nussknacker und Mausekönig. Liebevoller Zeichentrickfilm nach E.T.A. Hoffmanns berühmter Weihnachtserzählung. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

The man who copied. Clevere Liebes- und Diebesgeschichte über einen brasilianischen Raubkopierer. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Arielle, di chli Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr

Anne Bäbi im Sali. Schauspiel von Beat Sterchi nach Jeremias Gotthelf. > Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

Don Giovanni. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Astramadre. Grotteskes Weihnachts-Schauspiel von Christine Fischer. > Theater parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

TANZ

Volle Kraft voraus! Zweiteiliger Tanzabend choreografiert von Philipp Egli und Andrea Boll. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Durch die Jahrhunderte. Führung > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Schtärnefunkli. Geschichten in der Adventszeit. > Chössli-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Märchen hören und spielen. Ein Anlass von Caroline Capiaghi für Kinder von sechs bis zwölf Jahren. > Werdenberger Kleintheater fabriggü Buchs SG, 14 Uhr

De Holdrio im Hutlatal. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12 Uhr

Lichterglanz. Öffentliche Führung durch die Kerzenwerkstatt. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 14 Uhr

Heilmeditation. Mit Hedda Schurig, Homöopathin und spirituelle Heilerin. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 14:30 Uhr



VON DER LIEBE Pec and Fevvers

Fevvers, Silvana Gargiulo, sitzt bequem und unersättlich wie ein Kuckuck in dem doch recht ordentlichen Nest von Pec, Ueli Bichsel. Dieser schwebt zwischen Faszination, erotischer Anziehung und totaler Überforderung. Pec ist fluguntauglich, Fevvers wird flügel. Sie streiten, erzählen Geschichten, belehren sich und sind für einander da. Ist es Liebe, Gewohnheit oder Abhängigkeit? Ein absurd-komisches Theaterstück. Ein Stück für Frauen, ein «Leerstück» für Männer.
Samstag, 9. Dezember, 20.15 Uhr, Rössli Mogelsberg.
Mehr Infos: www.kultur-mogelsberg.ch



IM SINNE DES AUGENBLICKS Herbststern im Pfalz Keller

Die in St.Gallen aufgewachsene Tänzerin Beatrice Im Obersteg, Andreas C. Meier, auch Tänzer, Christian Kobi, Saxophon, und Markus Lauterberg, Percussion, liessen sich durch die Atmosphäre des Pfalz Kellerforums inspirieren und entwickelten Herbststern eigens für diesen Raum. Das Stück ist eine Würdigung des Abschiednehmens, erinnert an vergangenes Grün, einen hoffnungsvollen Spross, einen nie zu Ende geträumten Traum oder an eine endlich abgeworfene Last. Wie das Leben selbst ist Herbststern der Unwiderstehlichkeit des Augenblicks verpflichtet.
Freitag, 8. Dezember und Samstag, 9. Dezember, jeweils 20 Uhr, Pfalz Kellerforum St.Gallen.

DO 14.12

KONZERT

Orchester der Musikfreunde St.Gallen. Lirenkonzert Nr. 5, F-Dur; Trompetenkonzert, Es-Dur; Sinfonie nr. 96 «Miracle», D-Dur von Joseph Haydn. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr
Jalazz. Angesagte Ostschweizer Jazz-Combo (Gambinus Jazz Plus). > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
Amuse Bouche. drei Frauen und zwei Männer mit ihren liebsten Liedern. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Groove-a-ton. mit den DJs Gammino & Chillage. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Geek K. Soul in St.Margrethen > Erica der Club St. Margrethen SG, 21 Uhr
Microlift. Musik aus der Welt der zweidimensionalen Spielfreude. > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Salsa-Night, in der Kantine > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

FILM

Bram Stoker's Dracula. mit überraschendem Dekor und aussergewöhnlichen Kostümen. Ursula Karbacher, Kuratorin Textilmuseum, führt in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Ein Lied für Argyris. Fast unglaubliche Geschichte eines Waisenkindes aus dem Pestalozzidor Trogen, das 1944 ein Massaker der Nazis in Griechenland überlebte. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Zeit zu gehen. Filmreihe zum Thema Sterbehilfe > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

THEATER

Electronic City. von Falk Richter. Ein Märchen aus elektronischen Zeiten > Stadtheater Konstanz, 20 Uhr
Nipple Jesus. von Nick Hornby. > Theater Kosmos (Areal schoeller Zwellten/shed8) Bregenz, 20 Uhr
Rote Kometen. von Andreas Sauter und Bernhard Studlar. Die Schwestern Bibi und Lilli beschliessen den Weihnachts-Boycott. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

KABARETT

Simon Enzler. wedeschegg. Musik: Daniel Ziegler (Bass) > Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

LITERATUR

Regine Weingart liest. Weihnachtslesung > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr

VORTRAG

Das Werk von Cindy Sherman. Vortrag von Kurator Sagmeister. > Kunsthaus KUB Bregenz, 18 Uhr
Stadtgeschichte im Stadthaus. St.Galler Trauungsreden aus dem späten 18. Jahrhundert, mit Dorothee Guggenheimer > Ortsbürgergemeinde St.Gallen, 18 Uhr
Erfreuliche Universität. HSG-Gastvortrag. Die sexualisierte Stadt. > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadtheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

DIVERSES

Ökumenisches Abendgebet. > Schutzengelkapelle St.Gallen, 18:30 Uhr
Menschen im Gegensatz. Victor Rohner unterhält sich mit gegensätzlichen Menschen. > Schloss Hagenwil Amriswil, 19:45 Uhr
Philosophisches Café Ostschweiz. PCO mit Christian E. Schweiger, Arzt und freier Philosoph. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

FR 15.12

KONZERT

Dodo Hug: Via Mala. Madame Dodo als Song-Detektivin. > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 19:30 Uhr
3. Meisterzyklus-Konzert. Vital Julian Frey (Cembalo) - Johann Sebastian Bach: Clavierübungen IV, Goldberg-Variationen BWV 988 > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr
Frapanz. Ob rumänische Volksmusik, Zigeunerjazz à la Django Reinhard oder Latinrhythmen. > Werdenberger Kleintheater fabrigli Buchs, 20 Uhr
Piaf. Ein Liederabend > Stadtheater Konstanz, 20 Uhr
Profilaktiko/Gin Mary/Gens. Gute Musik aus der nahen Nachbarschaft. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Stiller Has: Geisterbahn. Anaconda und Schifer Schafer haben sich mit Samuel Jungen und Martin Silberberg verstärkt. > Restaurant Eintracht Kirchberg SG, 20 Uhr
Supercharge. Grosse Sounds, britischer Humor und Bühnenshow. > Jazzclub Rorschach, 20 Uhr
Kutti MC. Dark Angel des Schweizer Rap. > Palace St.Gallen, 20 Uhr
EMC. feat. Masta Ace, Punchline, Wordsworth. > Remise Wil SG, 20:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Aficionado. der Zigarrenstamm. > Erica der Club St. Margrethen SG, 17:30 Uhr
New Flesh (UK, Big Dada). DJs Shoudelistix, Squaid, Wayne Champagne, Presented by Sirupclub > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr
Freex. Electronica > Tankstell Bar St.Gallen, 21:30 Uhr

FILM

13 Tzmeti. Die internationale Presse feierte den visuell bestechenden Thriller bereits als Kultfilm des Jahres. > Kinok St.Gallen, 22:45 Uhr
Das Fräulein. von Andrea Staka. > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr
Hardcore Chambermusic. Peter Liechtis neues Meisterwerk über ein ungewöhnliches Musikexperiment. > Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr
Little Fish. Die junge Tracy träumt von Selbstständigkeit, doch sie kommt von ihrer Vergangenheit nicht los. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Mar Adentro. Das Meer in mir. Filmreihe zum Thema Sterbehilfe. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Torremolinos. Regie: Pablo Berger. Spanien/Dänemark 2004. > Schlosskino Rapperswil SG, 20:15 Uhr

THEATER

Arielle, di chli Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Astramadre. Grotteskes Weihnachts-Schauspiel von Christine Fischer. > Theater parfin de siécle St.Gallen, 20 Uhr
Electronic City. von Falk Richter. Ein Märchen aus elektronischen Zeiten > Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Nipple Jesus. von Nick Hornby. > Theater Kosmos (Areal schoeller Zwellten/shed8) Bregenz, 20 Uhr

Rote Kometen. von Andreas Sauter und Bernhard Studlar. Die Schwestern Bibi und Lilli beschliessen den Weihnachts-Boycott. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
S'Juramareili. Szenart Aarau. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadtheater, 20 Uhr
Libsig/Lässer/Hildebrand: Trostmateral. Literarisch-musikalisches Entertainment. Simon Libsig, Max Lässer und Daniel Hildebrand > Alte Turnhalle Engelburg 20:15 Uhr

KABARETT

Frank Astor: 20 Methoden sein Leben zu verplempern. Lebenshilfe in der hohen Kunst, unglücklich zu sein. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

KUNST

Heimspiel. Vernissage: Gesammeltes Kunstschaffen aus SG/AR/AT/G/FL und Vorarlberg. > Kunstmuseum St.Gallen, 18 Uhr > Projektraum exex St.Gallen, 18 Uhr > Neue Kunst Halle St.Gallen, 18 Uhr

LITERATUR

Poetry-Slam-Kontest. Eine feine Ladung Sub-Kultur-Poesie. > Kulturlokal Bitzgi Flawil, 20:30 Uhr
Michael Hasler. Mit Texten und Freunden. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadtheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr
Wie Findus zu Petterson kam. von Sven Nordqvist. > Stadtheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 18 Uhr
Der Weihnachtstraum. Kinder des Theaterkurses «Lampefeber» spielen ein Weihnachtsmärchen. > Kulturforum Amriswil, 19 Uhr

DIVERSES

Schätze im Verborgenen. Blick hinter die Türen. Stündliche Führungen. > Staatsarchiv St.Gallen, 16:30 Uhr
Danken und Denken. eine Zeitwaage. Kritik zur Zeit - Ecktschgespräche, Spaziergänge und Tischkultur. > Hotel Idyll Gais, 17 Uhr

SA 16.12

KONZERT

Bach-Chor / St. Galler Kammerensemble. Rudolf Lutz (Leitung), Nora Chastain (Violine) - Beethoven: Violinkonzert und Messe C-Dur > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr
Festliches Konzert. Musikgesellschaft Harmonie Amriswil; Orgel Thomas Haubrich, Leitung Roger Wellauer. > evangelische Kirche Amriswil, 20 Uhr
Les trois Suisses: The Making Of. Schlaksige Männer an Miniaturschlagzeug und Harmonium, dazwischen ein kleiner Sänger. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr
Jalazz. Mehr als die Summe der Fähigkeiten guter Jazzmusiker. > Kellerbühne Grüntels Jona, 20:30 Uhr
Mango Express. Latin-Pop. > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr
Patent Ochsnr. Liebi, Tod u Tüffu-Tour 2006. > Casino Herisau, 20:30 Uhr
Sandro Schneebeli Hammond Trio. Mit Richard Pizzorno (Hammond Organ), Daniel Aebi (Drums) (Gambinus Jazz Plus). > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr
eMC feat. Masta Ace, Wordsworth, Punchline. Hip-Hop > Remise Wil SG, 20:30 Uhr

Die Aeronauten. Hier, jetzt und für immer: Sie sind die Guten. Support: Im Grunde Knut. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Huracan. Noche de salsa. > ZAK Jona, 21 Uhr
Muck & the Mires. Underground Garage-Rock. > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Rocket Freudental. Turbowahnsinn in Wort und Keyboard. > Palace St.Gallen, 21 Uhr
Virag. Direkt aus Budapest angereist mit ihrer einzigartigen Stimme und DJ Cyrin Soul. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Sputnik. Musik aus den swingenden Sechzigern. > Kraftfeld Winterthur
Pillow Fight Club. Mit DJ Marco Roth: Minimal-Tech, Electro, House. > Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20 Uhr
Superstar DJs. Sie verbreiten mit ihrer Musik ein phantastisches, universelles Gefühl dazu zu gehören. > Restaurant Freihof Altstätten SG, 20:30-3 Uhr
Global Dance. Salsa, Afro, Oriental, Reggae, Funk. > Albani Music Club Winterthur, 21 Uhr
Schwoof im Lagerhaus. DJs Blues Brothers > Tango Almacén (L'haus) St.Gallen, 21 Uhr
Shakeadelic. DJ Danemann > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

FILM

Como agua para chocolate. von Regisseur Alfonso Arau aus Mexiko. > Casa Latinoamericana St.Gallen, 19:30 Uhr
Das Fräulein. von Andrea Staka, Siegerin des Goldenen Leoparden in Locarno und des Herzen in Sarajevo. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Hardcore Chambermusic. Peter Liechtis neues Meisterwerk über ein ungewöhnliches Musikexperiment. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Hippie Masala. Der dokumentarische Trip zu den Wurzeln der Gelassenheit gibt einen aufschlussreichen und oft sehr humorvollen Einblick der einstigen Aussteiger. > Kinok St.Gallen, 22:15 Uhr
Million Dollar Baby. Filmreihe zum Thema Sterbehilfe > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
The Rising: Ballad of Mangal Pandey. Mit Laagan-Star Aamir Khan und Rani Mukherjee. > Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

THEATER

Arielle, di chli Meerjungfrau. frei nach Hans Christian Andersen - St. Galler Bühne. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 16:30 Uhr
Die Witwen. Lustspiel von Ludwig Thoma > Stadtheater Schaffhausen, 17:30 Uhr
Carmen. > Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Astramadre. Grotteskes Weihnachts-Schauspiel von Christine Fischer. > Theater parfin de siécle St.Gallen, 20 Uhr
Theatersport. Theater und Sport = Theatersport - Kulturbau GmbH. Vor dem Publikum entstehen Szenen in spontanen Dialogen. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr
Gretchen 89ff. von Lutz Hübner. > Stadtheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 20:30 Uhr

MUSICAL

Grease. Musical von Jim Jacobs und Warren Casey. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

KABARETT

«**Und Du so?**». Ein Abend mit Roger Willemssen. Er ist ganz Erzähler und breitet wahre Geschichten aus seinem Leben aus. > Gemeindezentrum Mörschwil, 20 Uhr

KUNST

Pere Salinas. Apéro; La fieste del sol. > Gallerie Kunsthaus Rapp Wil SG, 18:30 Uhr

22. BIS 31. DEZEMBER

POOLBAR

MUSIK UND KULTUR VON NISCHEN BIS POP
ALTES HALLENBAD IM REICHENFELD FELDKIRCH AUSTRIA

Winterfestival

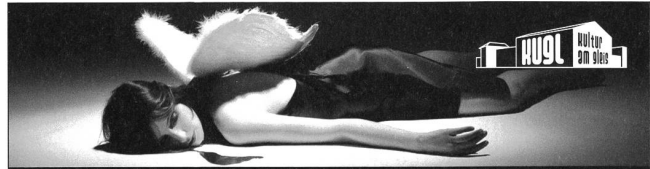
FR 22.12. LIVE: JEANS TEAM, DJs TURBOCLUB, KEIMZELLENARCH.
SA 23.12. LIVE: AUSTROFRED, DJs CHACABUCO
MO 25.12. BLUME-FESTIVAL, LIVE: NOISEGATE, DJ FORMANT
DI 26.12. KINO: UNSER TÄGLICH BROT
MI 27.12. BLITE HEAVELL, SIR PSYKO, DJs (EINTRITT FREI!)
DO 28.12.: POETRY SLAM (MOD. M. KÖHLE), DJ MIEZE MEDUSA
FR 29.12.: CRAZY (FLEX, WIEN): P. KONG, SMACS, CRAZY SONIC
SA 30.12.: LIVE: JAMARAM, DJs SUGAR CANE
SO 31.12.: SILVESTERFEST (EINTRITT FREI!). LIVE: DARBY&JOAN,
DJs THE DE DE DERRANG DERRANG REC. SHOP, CLUB BOOGALOO

POOLBAR.AT

E B M H
I L I E
S U T L
M M
E
N



saiten



der dezember im kugl

Fr 1.12. HipHopshows.ch & Trilogy präsentieren:

Back To The Classics DJs Pac Man, Reezm, Ham-E, Esik, The Dawn, D.M.B.

Sa 2.12. 5 Jahre Toxic.fm präsentiert:

Electric President (usa), All Ship Shape, Toxic.fm DJs

Fr 08.12. Elektron präsentiert:

Zürich Special Wandler (Motoguzzi Rec), Müne Amed (Cosilli & Andaloop)

Sa. 09.12. Kugl, Remise Wil & Usgang.ch präsentieren:

Tarantino Night DJs Ghost & Moon Rider

Fr 15.12. Sirupclub & Kugl präsentieren:

New Flesh (Big Dada, England), Shoudelestix, Squalid & Wayne Champagne

Sa 16.12. Shakeadelic

DJ Danemann, 60s to the 80s Partyhits!

Fr 22.12. Kugl, Remise Wil, Usgang.ch & toxic.fm präsentieren:

Alternative Explosion DJs Roge (The Shell) & Klangschau DJs (toxic.fm)

Sa 23.12. HipHopShows.ch präsentiert:

DJ Mixwell (Samy Deluxe), DJ Elkaphone, DBC (live)

Fr. 29.12. TBA

Mehr Infos unter www.kugl.ch

Sa 30.12. Illusion Room präsentiert:

Paul Cooper (Q-Club, Tresor Berlin), Marc Fuhrmann (Panthera Rec)

So 31.12. Silvesterbash!

Jeden Dienstag Tschäss & Wösch

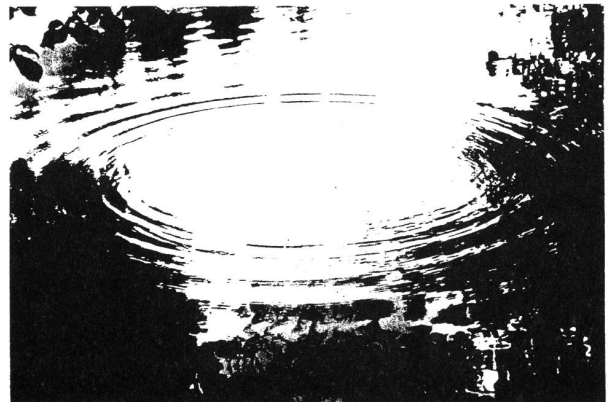
Live Jazz & Grill, Ab 18 Uhr, Konzerte 21 Uhr

Jeden zweiten Sonntag: Chillifunk

Hot Funk & Hot Chili, Gee K & Friends, 19 Uhr

www.kugl.ch Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen

Wir installieren Wasser.



Heinrich Kreis

Beratung, Planung
und Ausführung
sämtlicher
Sanitäraufgaben
Reparaturservice
Moosstrasse 52
9014 St.Gallen
Telefon 071 274 20 74
Telefax 071 274 20 79

kreis
wasser

KUNST

90. Dezemberausstellung. Führung: der Künstlergruppe Winterthur. > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

VORTRAG

Erfreuliche Universität. Die Rückkehr der Tiere. > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

KINDER

Wie Findus zu Pettersson kam. von Sven Nordqvist. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 10 Uhr
Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 12-13:15 Uhr

MI 20.12

KONZERT

Mittwoch-Mittag-Konzert. > ev. Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 12:15-12:45 Uhr
Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad Weissbad, 20-22 Uhr

CLUBBING | PARTY

Soundstube. Patrik Stämpfli: Motown Disco Funk. > Splügeneck, 20 Uhr

FILM

13 Tzemeti. Auf der Suche nach dem grossen Geld, wird der unschuldige Sebastian in ein makaberer Spiel auf Leben und Tod verwickelt. Die internationale Presse feierte den visuell bestechenden Thriller bereits als Kultfilm des Jahres. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Corpse Bride. Hochzeit mit einer Leiche. Das neueste Werk des Kultregisseurs Tim Burton. > Schlosskino Rapperswil SG, 20:15 Uhr
Letzte Hoffnung Spanien. Protokolle einer Odyssee. 1936-1939: spanischer Bürgerkrieg. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

THEATER

Astramadre. Groteskes Weihnachts-Schauspiel von Christine Fischer. > Theater parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr
Der Kontrabass. von Patrick Süskind. Ein beamteter Kontrabassist kommt über Lanz und Elend seines Instruments ins Reden. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Bühne Inselgasse, 20 Uhr

KABARETT

Manege frei für Mircolino. Ein Musiktheater für Kinder ab sieben Jahren - Theater Karsumpel. Während das Zirkusorchester einen Tusch spielt, wartet der Clown Mircolino auf seinen Auftritt in der Manege. > Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr, 17 Uhr

KUNST

Kunst + Kaffee. Führung: Cindy Sherman anschauen und Kaffee trinken. > Kunsthau KUB Bregenz, 15 Uhr

LITERATUR

Schärfnefunklä. Geschichten in der Adventszeit. > Chössli-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

VORTRAG

Documenta Magazines. Regionale Netzwerke weltweit. Von Georg Schöllhammer, Chefredaktor der documenta magazines und der Springerin-Hefte für Gegenwartskunst. > Neue Kunst Halle St.Gallen, 19 Uhr

KINDER

Wenn ich mir etwas wünschen könnte. nach dem Bilderbuch von Franz Hohler für Kinder ab fünf Jahren - Figurentheater Barbara Gyger. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 14 Uhr, 16 Uhr
De Holdrio im Hutlatal. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. Wenn da nicht der Riese Pumtatsch wäre. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12 Uhr
Lichterglanz. Öffentliche Führung durch die Kerzenwerkstatt. Samstags jede volle Stunde. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 14 Uhr

DO 21.12

KONZERT

Trommeln. am Wintersonnwendefeuertag auf eigenen oder zur Verfügung gestellten Instrumenten. > Chindergarte Rigi Flawil, 19 Uhr
Christmas in St.Gallen. Swiss Brass Consort, Vokalensemble Luzern: Werke von Georg Friedrich Händel, Alpenländische Weihnachtslieder, O du fröhliche, Christmas Lullaby u.a. > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr
Secondo. Italo-Rock aus der Schweiz. > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Michael von der Heide. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Flü. Musique détante. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Hallenbeiz. Die Grabenhalle lädt zu Sounds vom Plattenteller und Ping-Pong mit DJ Miller. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr
Salsa-Night. in der Kantine > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Soundtrack Lift. Die besten Sounds aus dem Kino und dem TV. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

FILM

Die Herbstzeitlosen. Um die 80-jährige Witwe Martha aufzumuntern, schlagen ihre Freundinnen vor, sich einen Traum zu erfüllen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Kurz und knapp. Filmsalon für Kurzfilme. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
The Rising: Ballad of Mangal Pandey. Das spannende historische Epos um Freundschaft, Liebe und Verrat zeigt ein klassisches Indien. Mit Laagan-Star Amir Khan und Rani Mukherjee. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Electronic City. von Falk Richter. Ein Märchen aus elektronischen Zeiten > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Schauspieler. Ein Monolog von Anna Langhoff. Was ist? Gehen Sie nach Hause! Hier gibt es nichts zu sehen. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20:30 Uhr

KABARETT

SimonENZler. wedeschegg. Musik: Daniel Ziegler (Bass) > Casino Herisau, 20 Uhr

KUNST

Cindy Sherman. Führung. Die Retrospektive umfasst über 160 Arbeiten. > Kunsthau KUB Bregenz, 14 Uhr

VORTRAG

Frühschicht. Mit Manfred Heinrich. > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, 15 Uhr

DIVERSES

Ökumenisches Abendgebet. > Schutzengelkapelle St.Gallen, 18:30 Uhr

FR 22.12

KONZERT

Abriss-Festival. Flon muss gehen. Ein Abschiedsfest mit: Asleep, Marygold und Sundiver. > Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20 Uhr
Jeans Team. Sie singen Melodien. Und nebenbei die DJs vom Turboclub. > Reichenfeld-Park Feldkirch, Winterpoolbar, 20 Uhr
Piaf. Ein Liederabend > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
The Ultimate British Night. Mit: The Michelles, 7 Dollar Taxi, The Brevers. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr
Jerome & Guillaume. Musikalische Kreuzfahrt durch das Leben zweier Herzensbrecher. > Palace St.Gallen, 20:30 Uhr
Barbara Balzan - Brazil Project. Weihnachtsjazz mit Musik von A.C. Jobim. > Jazzhuus (Jazzclub) Lustenau, 21 Uhr
Eye Seed Red/Coit/Laudanum. Vorweihnächtliches Geholze > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Vorsonnenwende. Tolle Musik von tollen Leuten. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

CLUBBING | PARTY

Aficionado. der Zigarrenstamm. > Erica der Club St. Margrethen SG, 17:30 Uhr
Dance free. bewegen, tanzen und bewegen. > Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr
Friday Night Dub Sessions. Heavyweight Dubmusic. > Rümpeltum St.Gallen, 21 Uhr
Wayne Champagne. Bummshak Madness. > Printlounge St.Gallen, 21 Uhr
Turntable Actor Chloroform. Winter Beats > Tankstell Bar St.Gallen, 21:30 Uhr
Alternative Explosion Party. DJ Roge (The Shell) und die Klangschau-DJs (toxic.fm) > Kugel - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr
Thirtylicious. Tanzen ab 30. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

FILM

13 Tzemeti. Die internationale Presse feierte den visuell bestechenden Thriller bereits als Kultfilm des Jahres. > Kinok St.Gallen, 22:45 Uhr
Die Herbstzeitlosen. Um die 80-jährige Witwe Martha aufzumuntern, schlagen ihre Freundinnen vor, sich einen Traum zu erfüllen. > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr
Hippie Masala. Der dokumentarische Trip zu den Wurzeln der Gelassenheit gibt einen aufschlussreichen und oft sehr humorvollen Einblick der einstigen Aussteiger. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr
Little Fish. Die junge Tracy träumt von Selbstständigkeit, doch sie kommt von ihrer Vergangenheit nicht los. Wunderbar Cate Blanchett. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr



AUS DER GARAGE

Trashmonkeys in der Grabenhalle
 Die Trashmonkeys dürften die einzige deutsche Garagenbeat/Rockband sein, die beim Bier locker eine «NME-Single of the Week» in die Runde werfen kann. Oder die Titelmelodie für die italienische Late-Night-Show «le iene». Oder einen Deal mit dem Londoner Kultlabel «Acidjazz». Oder eine Tour mit den Cramps. Charakteristisch ist allemal ihr Sound mit schnarrender Hammond-Orgel, schneidigen Sixties-Gitarren und ungestüm polternden Beats auf elegantem Songwriting.
Sonntag, 10. Dezember, 20 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch



SO SCHWUIZERDÜTSCH
 Kutti MC im Palace

«Auf der Bühne ist Jürg Halter, bleich, priesterlich, eine späte Wiedergeburt von Buster Keaton, der perfekte Anti-Entertainer», schrieb Constantin Seibt im Magazin des Tagesanzeigers. Die Geschichte von Jürg Halter, aka Kutti MC, ist eine verworrene: Kunststudium, Lyrik-Veröffentlichungen, Slam-Pioniertaten, Redaktor von Art.21. Zur Zeit aber ist er einer der spannendsten Rapper in diesem Land. Im Vergleich zur ersten Platte ist sein Sound düsterer geworden, die Texte härter. Kutti wird gross. Und irgendwann, wenn sich Kutti ausgerappelt hat, wird er vermutlich als Gesamtkunstwerk in die Geschichte eingehen.
Freitag, 15. Dezember, 21 Uhr, Palace St.Gallen. Mehr Infos: www.palace.sg



TOD UND TEUFEL

Patent Ochsner im Casino Herisau

Die Geschichte ist bekannt: Die Gruppe mit dem Kehrichtkübelnamen zauberte 1991 mit den Hits «Bälpmoos» und «Scharlachrot» neue Klangfarben an den Schweizer Liederhimmel. Büne Hubers blumiges Berndeutsch ging ins Herz, das Repertoire zwischen Heilsarmeegebälze und Emmentalromantik, zwischen Männerchor und Rock'n'Roll, zwischen sarkastischem Song, charmantem Chanson und säuselndem Soul liess niemanden kalt. Was folgte, ist Schweizer Musikgeschichte.
Samstag, 16. Dezember, 20:30 Uhr, Casino Herisau. Vorverkauf: Ticketcorner.
 Mehr Infos: www.dominioevents.ch

THEATER

Wiener Blut. Operette von Johann Strauss. Wien im Jahre 1815. Nicht nur die politischen Verhältnisse in Europa sind zur Zeit des Wiener Kongresses vollkommen aus den Fugen geraten. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Gretchen 89ff. von Lutz Hübner. Wie verlaufen wohl die Proben zu einer der berühmtesten Szenen von Faust, die sich auf den Seiten 89ff. befindet? > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 20:30 Uhr

KABARETT

SimonENZler. wedeschegg. Musik: Daniel Ziegler (Bass) > Casino Herisau, 20 Uhr
Reeto von Gunten. ein paar Märchen für Erwachsene und den Diaprojektor. > Focacceria St.Gallen, 21 Uhr

VORTRAG

Bereitet die Wege, bereitet die Bahn. Einführung in die Kantate BWV 132 zum 4. Advent für Sopran, Alt, Tenor, Bass, Oboe, Fagott, Steicher und Continuo. Mit Rudolf Lutz. > Hotel Restaurant Krone Trogen, 17:30-18:15 Uhr
Bereitet die Wege, bereitet die Bahn. Kantate BWV 132 zum 4. Advent für Sopran, Alt, Tenor, Bass, Oboe, Fagott, Steicher und Continuo. Schola Seconda Pratica, Leitung: Rudolf Lutz. > evangelische Kirche Trogen Trogen, 19 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. Bitterer Frost herrscht im Reich der Schneekönigin. Früher gab es auch in diesem Land alle Jahreszeiten, aber dann hat die Königin in einen Zauberspiegel geblickt, den der Teufel erschaffen hat. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr



Badespass

Fitness und Wohlbefinden



HALLENBAD UND SAUNA
BLUMENWIES
ST. GALLEN

VISIONAL

klubschule

MIGROS

Geben Sie selbst den
Ton an.

Programm
Musik & Kultur
Jetzt bestellen!

Beratung und Anmeldung:

Musik & Kultur
Klubschule Migros
9001 St. Gallen
Tel. 071 228 16 00
musik.kultur@gmos.ch

www.klubschule.ch

grabenhalle DEZEMBER

www.grabenhalle.ch

Türöffnung

- | | | |
|---------|---|-----------|
| FR.01. | BRUCHTEIL@Grabenhalle
präsentiert Konzerte mit:
WISSMUT (D)
support: TREEKILLAZ (CH)
Brachialpop aus Leipzig trifft auf Hardcore-Rock aus Biel.
Denk - mal - Pflege und Ohrenflattern an einem Abend | 21.00 Uhr |
| SA.02. | BRUCHTEIL@Grabenhalle
präsentiert Konzerte mit:
NINA NASTASIA (US)
support: THE CAPE MAY (US)
Die Musik der Singer/Songwriterin spiegelt eine sparsam
eingesetzte Klangvielfalt aus akustischer Gitarre, Schlagzeug,
Akkordeon, bescheidenen Streichern und einer verstörend
vor sich hinsingende Säge wieder | 21.00 Uhr |
| MO.04. | DICHTUNGSRING St. Gallen Nr. 13
St.Gallens Lesebühne zum Thema „Heulen“ | 20.00 Uhr |
| DO.07. | HALLENBEIZ
Die Grabenhalle lädt ein zu Sounds vom Plattenteller
und PingPong mit DJ's IGNAZ vs. KRAKE | 20.30 Uhr |
| FR.08. | BRUCHTEIL@Grabenhalle
präsentiert ein Konzert und Lesung mit:
VIC VERGAT BAND (CH)
support: Armin Eisenring liest aus seinem Buch
„Jimi und die Evas“ über die Band TOAD.
Vic gründete die Band TOAD, die in den 70er Jahre
Kultstatus erreichte. Ein Altmeister des Gitarrenspiels
und Pionier der Schweizer Rockmusik | 21.00 Uhr |
| SA.09. | HipHopShows.ch presents Konzert
und Party mit:
MXX Street Selection feat. J-Ro (Tha Liks), Greis,
Dany Dan (Sages Poetes de la Rue), Fetch (Brandhård),
DJ Sensay.
support : CBN (B-Skilla Entertainment) | 21.00 Uhr |
| SO.10. | BRUCHTEIL@Grabenhalle
präsentiert Konzerte mit:
TRASHMONKEYS (D)
support: CLOUDRIDE (CH)
Die Garagenbeat/Rockband spielen auf mit schnarrender
Hammond-Orgel, schneidigen Sixties-Gitarren und ungestüm
polternden Beats auf vorzüglich elegantem Songwriting | 20.00 Uhr |
| DO.14. | Ein kleines Konzert # 36 | 21.00 Uhr |
| FR. 15. | noch keine Infos erhalten | |
| SA.16. | BRUCHTEIL@Grabenhalle
präsentiert Konzerte mit:
DIE AERONAUTEN (CH)
support: IM GRUNDE KNUT (D)
Die unsterblichen Aeronauten machen Zwischenlandung
auf ihrem ewigen Flug gegen den harten Wind der
Musik-Maschinerie | 21.00 Uhr |
| DO.21. | HALLENBEIZ
Die Grabenhalle lädt ein zu Sounds vom
Plattenteller und PingPong | 20.30 Uhr |
| FR.22. | THE ULTIMATE BRITISH NIGHT
Christmas Special Edition! Konzerte mit:
THE MICHELLES (UK), 7 DOLLAR TAXI (CH)
THE BREVERS (CH)
The Michelles machen Musik im Stile der Cars, süß
with a touch of evil. Unterstützt von der Vintage
Rock'n'Roll Combo 7 Dollar Taxi
Klangschau DJ-Team von Toxic.fm | 20.00 Uhr |
| SA.23. | BRUCHTEIL@Grabenhalle
präsentiert ein Konzert mit:
BLUESBUEB (CH) support: JUNES (SG)
Falscher Schnauz, Sonnenbrille, falsche Identität:
freche Songs und Rockklamauk | 21.00 Uhr |
| SO.24. | WEIHNACHTSABEND in der Grabenhalle
mit DJ's | 22.30 Uhr |
| DO.09. | Ein kleines Konzert # 37 mit:
SOLOTRIUM (CD-Taufe)
Das Solotrium ist nach Jahren wieder mit neuer CD unterwegs | 21.00 Uhr |
| FR.29. | INDIE - NIGHT
DJ's, dazwischen Konzerte mit zwei Live-Bands | 21.00 Uhr |
| SA.30. | REGGAE Konzert und Party | 21.00 Uhr |
| SO.31. | BRUCHTEIL@Grabenhalle
präsentiert Silvester-Abend-Konzerte mit:
HONEY FOR PETZI + FAILED TEACHERS +
SMOOTH OPERATORS (CH)
Jazziger Experimentalrock
im Anschluss DJ tomtom - Indie
DJ Lou Berrymore - Alternativ
bis 24.00 Uhr Happy-Hour | 21.00 Uhr |

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen
tel+fax: 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch



SA 23.12

KONZERT

Michael Neff Quintett. Musik in bester Hard Bop-Tradition. > Restaurant Schlössli Appenzell
Weihnachtsingen. J.S. Bach Weihnachtsoratorium BWV 248. Offenes Singen. Collegium Musicum St. Gallen. Leitung: Mario Schwarz > evangelische Kirche St. Laurenzen St. Gallen, 19 Uhr
The Loops. Die Winterthurer Funksoulbrothers. > Albani Music Club Winterthur, 19:30 Uhr
Abriess-Festival. Iron muss gehen. Mit: Acapulco Stage Divers, Guterdinge, Unterwegs mit Urs. > Jugendkulturräum Flon (Lagerhaus) St. Gallen, 20 Uhr
Bluesbueb. Subversiv und doch familien-tauglich. > Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr
Eliane Sutter. singt mit Marc Jenny am Bass und Manu Manollo Riederer am Schlagzeug. > Focacceria St. Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Die andere Weihnachtsparty. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 20 Uhr
DJ Mixwell (Samy Deluxe). BDC, DJ Elka-phone, Presented by HipHopShows.ch > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr
Flowerpower. Der Sound der Sechziger. > Salzhau Winterthur, 22 Uhr

FILM

Die Herbstzeitlosen. Um die 80-jährige Witwe Martha aufzumuntern, schlagen ihre Freundinnen vor, sich einen Traum zu erfüllen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Eine kleine Weihnachtsgeschichte. Kinderfilm von Asa Sjöyrom, Schweden. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Hippie Masala. Der dokumentarische Trip zu den Wurzeln der Gelassenheit gibt einen aufschlussreichen und oft sehr humorvollen Einblick der einstigen Aussteiger. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
Little Fish. Die junge Tracy träumt von Selbstständigkeit, doch sie kommt von ihrer Vergangenheit nicht los. Wunderbar Cate Blanchett. > Kinok St. Gallen, 22:30 Uhr
Nussknacker und Mausekönig. Liebevoller Zeichentrickfilm nach E.T.A. Hoffmanns berühmter Weihnachtserzählung. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr
The Rising: Ballad of Mangal Pandey. Das spannende historische Epos um Freundschaft, Liebe und Verrat zeigt ein klassisches Indien. Mit Laagan-Star Amir Khan und Rani Mukherjee. > Kinok St. Gallen, 17:15 Uhr

THEATER

Peter Pan. Schauspiel von James Mathew Barrie, Deutsch von Erich Kästner. > Theater St. Gallen, 14 Uhr
Und ein Schiff mit 8 Segel. von Bertolt Brecht > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

LITERATUR

Austrofred. die Legende list aus seiner Autobiographie Alpenkling und Menschenfreund. Viele DJs. > Reichenfeld-Park Feldkirch, Winterpoolbar, 20 Uhr
Binotto, Keller und Widmer. Unverändert Lustiges aus Regionalzeitungen. > Palace St. Gallen, 21 Uhr

VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. > Kantonsbibliothek Vadana St. Gallen, 10-10:30 Uhr

KINDER

De Holdrio im Hutlatal. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Ox und Esel. von Norbert Ebel. Ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

DIVERSES

Lichterglanz. Öffentliche Führung durch die Kerzenwerkstatt. Samstags jede volle Stunde. > Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 9-13 Uhr
Christbaumschmuck. in den heiligen Kunsthallen basteln. > Kunsthaus KUB Bregenz, 10-13 Uhr
Blütenrausch. »Last Minute« Geschenkideen für Schnellentschlussene > Yeeon grünes Atelier St. Gallen, 12-16 Uhr
Service Of Lessons And Carols. Gottesdienst in englischer Sprache nach anglikanischem Ritus. > Kathedrale St. Gallen, Chorraum, 19:15 Uhr

SO 24.12

CLUBBING | PARTY

Heilighnachtracht. Fest mit DJ > Restaurant Eintracht Kirchberg SG, 16 Uhr
Legendary X-Mas Party. > Kraftwerk Krummenau, 22 Uhr
Weihnachten in der Halle. mit DJs das grosse Essen verdauen. > Grabenhalle St. Gallen, 22:30 Uhr

FILM

Bar und Weihnachtsfilm. Wie immer zu Weihnachten lädt das Kinok alle, die nicht im trauten Familienkreis feiern wollen, zu einer feier bestückten Bar und einem weihnächtlichen Überraschungsfilm ein. > Kinok St. Gallen, 21 Uhr
Morgen, Findus, wirts was geben. Pettersson bastelt für Findus eine Weihnachtsmann-Maschine. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

THEATER

Peter Pan. Schauspiel von James Mathew Barrie, Deutsch von Erich Kästner. > Theater St. Gallen, 14 Uhr

KABARETT

Weihnachtsliederlich. Mit kritischer Musik und unkritischen Texten > Gasthaus Rössli Mogsberg, 17:07 Uhr

KINDER

De Holdrio im Hutlatal. von Jörg Widmer - für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St. Gallen, 10:30 Uhr, 14:30 Uhr
Die kleine Hexe. nach dem Kinderbuch von Otfried Preussler, Eigenproduktion, Regie: Romy Forlin. > Altes Kino Mels, 14 Uhr
Spielboden Kasperletheater. > Spielboden Dornbirn, 14 Uhr, 15:30 Uhr
Die heilige Nacht. von Ludwig Thoma. Intendant Harald F. Petermichl liest die zweitfolgs schönste und bekannteste bayerische Weihnachtsgeschichte. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 14:30 Uhr
Goldi - ein Stück Glück. Theater Fleisch und Pappe. Das Stück erzählt die Geschichte von einem Mann, der das Menschsein satt hat. > Diogenes Theater Altstätten SG, 16 Uhr

DIVERSES

Weben und Sticken. Vorführung > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 10-15 Uhr
Kirche tanzt. Spiritueller 5-Rhythmen-Tanz. Mit Andreas Tröndle > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 10:30 Uhr

MO 25.12

CLUBBING | PARTY

Blume-Festival. Filme, Noisgate spielen live und DJs. > Altes Hallenbad im Reichenfeld-Park Feldkirch, Winterpoolbar
Tensionstates's X-Mas in L.A.. Hip-Hop-Special > Salzhau Winterthur
Verdauchtracht. Nachweihnächtliche Lounge > Restaurant Eintracht Kirchberg, 20 Uhr
Pop and Wave Party. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

KINDER

Die Schneekönigin. nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 17 Uhr

DI 26.12

KONZERT

Jürgen Waidele's Conversation. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr
Doran-Stucky-Studer. play he music of Jimi Hendrix: Der Gitarrenrevoluzzer hinterliess auch im Jazz seine Spuren. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
El Bosso & die Ping Pongs. Ska-Weihnacht. > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

Film- und Tanztracht. Zuerst Film schauen, dann tanzen. > Restaurant Eintracht Kirchberg SG, 16 Uhr
Tschäss & Wösch. Jazz & Grill > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 18 Uhr
Editanstalt. Elektronik > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

FILM

Little Fish. Die junge Tracy träumt von Selbstständigkeit, doch sie kommt von ihrer Vergangenheit nicht los. Der leicht irrealer Thriller ist bestes australisches Kino. Wunderbar Cate Blanchett. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
Morgen, Findus, wirts was geben. Pettersson bastelt für Findus eine Weihnachtsmann-Maschine. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
The Rising: Ballad of Mangal Pandey. Das spannende historische Epos um Freundschaft, Liebe und Verrat zeigt ein klassisches Indien. Mit Laagan-Star Amir Khan und Rani Mukherjee. > Kinok St. Gallen, 17:15 Uhr
Unser täglich Brot. Film im Pool. > Altes Hallenbad im Reichenfeld-Park Feldkirch, 20 Uhr

THEATER

Hansel und Gretel. > Marionettenoper Lindau, 11 Uhr
Peter Pan. Schauspiel von James Mathew Barrie, Deutsch von Erich Kästner. > Theater St. Gallen, 14 Uhr, 17 Uhr
Carmen. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr

KUNST

Schnittpunkt - Kunst + Kleid: Dresscode - Das Kleid als künstlerisches Symbol. Führung: Gastkurator: Gianni Jetzer. > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 11 Uhr

VORTRAG

Erfreuliche Universität. Die Rückkehr der Tiere. > Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

KINDER

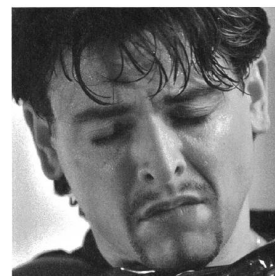
Aschenputtel. nach den Gebrüder Grimm. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr



SIE SIND HIER

Die Aeronauten in der Grabenhalle

Ihre neue Platte ist ein Meisterwerk. Hit reiht sich an Hit. Diese Platte ist Punk und wenn GÜZ in seinem wunderbaren Hochdeutsch endlos den Tunnel am Ende des Lichts beschwört, möchte man die Türe zur nächsten Party aufreissen und an die Köpfe schreien, dass alles falsch sei. Dazu würde man aber nicht die Faust im Sack, sondern vielmehr ein Tänzchen um das hübscheste Mädchen im Raum machen. So, wie wenn GÜZ zu einem Punkkracher schreit, dass er sensibel sei. Die charmante Mischung aus Zerstörung und Pathos macht es aus.
Samstag, 16. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle St. Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch



STILLE UND KLANG

Schiltknecht und Kovacevic im Planetarium

Unter dem Sternenhimmel im Planetarium Kreuzlingen findet ein einmaliges Konzert mit der Sängerin Franziska Schiltknecht und dem Akkordeonisten Goran Kovacevic statt. «Stille und Klang – Musik im Jetzt» dienen dabei als Inspiration zu einzigartigen Improvisationen, einem gemeinsamen Weg in die Stille, ein Öffnen für das, was schon da ist. Das Konzert entsteht aus dem Moment und im Zwiegespräch von Stimme und Instrument.
Dienstag, 19. Dezember, 20 Uhr, Planetarium Kreuzlingen. Mehr Infos: www.planetarium-kreuzlingen.ch

Die Schneekönigin.

nach dem Märchen von Hans Christian Andersen - für Kinder ab sechs Jahren. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Ox und Esel. von Norbert Ebel. Ab vier Jahren. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle, 15 Uhr
Die kleine Hexe. nach dem Kinderbuch von Otfried Preussler, Eigenproduktion, Regie: Romy Forlin. > Altes Kino Mels, 17 Uhr

Dance Night. mit den Taxidancern > Erica der Club St. Margrethen SG, 21:30 Uhr
Daniel Johnston. Ein Fanatorium zum Friendly Ghost. > Palace, 21 Uhr
Soundstube. Roman Elsener: Kängurock. > Splügeneck, 21 Uhr

FILM

13 Tzemeti. Die internationale Presse feierte den visuell bestechenden Thriller bereits als Kultfilm des Jahres. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
Eden. Zwei, die sich über die Erotik des kulinarischen Genusses neue Lebenswelten eröffnen. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Morgen, Findus, wirts was geben. Pettersson bastelt für Findus eine Weihnachtsmann-Maschine. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Muxmäuschenstill. Komödie von Marcus Mittermeier. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Nussknacker und Mausekönig. Liebevoller Zeichentrickfilm nach E.T.A. Hoffmanns berühmter Weihnachtserzählung. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. > Marionettenoper Lindau, 17 Uhr
Wiener Blut. Operette von Johann Strauss. Wien im Jahre 1815. Nicht nur die politischen Verhältnisse sind zurzeit des Wiener Kongresses vorkommen aus den Fugen geraten. > Theater St. Gallen, 19:30 Uhr
Electronic City. von Falk Richter. Ein Märchen aus elektronischen Zeiten > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12-13:15 Uhr

MI 27.12

KONZERT

Blite Heavell/Sir Psyko. Bands aus der Nachbarschaft. Und viele DJs. > Altes Hallenbad im Reichenfeld-Park Feldkirch, Winterpoolbar
Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad Weissbad, 20:22 Uhr
Die Grosse Giuseppe-Verdi-Gala. Präsentation von der Grosse Oper Polen. Künstlerische Leitung: GMD Marek Tracz. > Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr
Fred Olsen. Gute Musik aus der nahen Nachbarschaft. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
The Mawa Project. Jazz mit Massimo Buananno (drums), Gabriel Meyer (bass) und Marcel Waldburger (piano). Das Trio bewegt sich durch verschiedene Stile des Jazz und Einflüsse aus HipHop, Latin oder Funk > Christinas Café und Bar St. Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Film- und Tanztracht. Zuerst Film schauen, dann tanzen. > Restaurant Eintracht Kirchberg SG, 16 Uhr

KABARETT

Brix allein im Megaplex. Slow Food Kabarett. Ein Beitrag zur Entschleunigung des Alltags. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

LIMON

Das Mittelmeer ist ein Meer der unendlichen Vielfalt.
Es ist das Meer der Leuchttürme, der Muscheln, der
Sirenen und der verträumten Inseln...

MEDITERRAN ESSEN & TRINKEN BEI MAHMUT

ENDLICH IST ES WIEDER SOWEIT...
WÄHREND DEN WINTERMONATEN AUCH SONN-
TAGS MEDITERRANES ESSEN IM LIMON!

MONTAG – DONNERSTAG:
9 BIS 24 UHR

FREITAG & SAMSTAG:
9 BIS 1 UHR

SONNTAG:
11 BIS 23 UHR

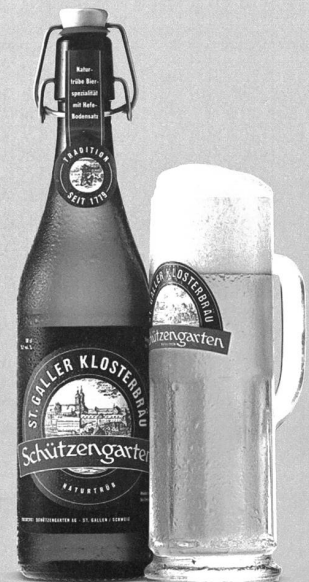
SONNTAGSGENUSS WO DIE ZITRONEN BLÜHEN!
Ihr MAHMUT


Restaurant Limon, Linsebühlstrasse 32, 9000 St. Gallen, Tel 071 222 9 555, mittelmeer@limon.ch, www.limon.ch



Ein Schützengarten ist überall.

St. Galler Klosterbräu sorgt für Biergenuss in geselliger und entspannter Runde. Ein vertrautes Plopp! Und der Bügel gibt traditionelle Braukunst vom Feinsten frei – wo immer Sie es geniessen.



 **Schützengarten**
Ein vortreffliches Bier.

NICHT DIE WELT DIE ICH GEMEINT



SCHWESTERNSCHÜRZE



WANDERSTOCK



PAAR LACHEND

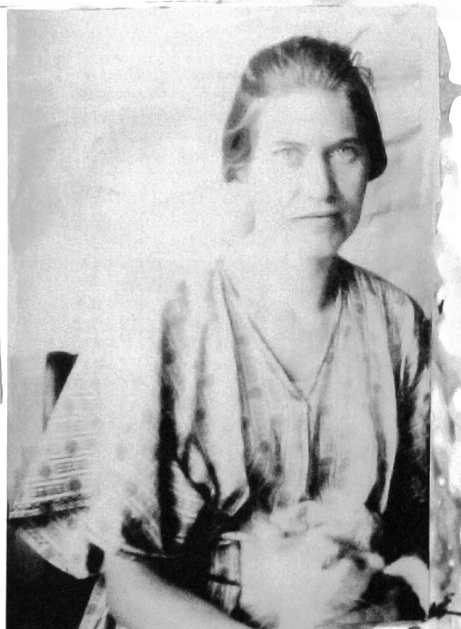
ELISABETH GERTER LEBEN UND WERK AUSSTELLUNG 24 NOV 06 - 14 JAN 07



BANKLEIN



HAARKRÄGEN



JUNGES PORTRÄT

KULTURRAUM REGIERUNGSGEBÄUDE
KLOSTERHOF ST GALLEN WWW.PANTOGRAPH.CH
ÖFFNUNGSZEITEN DI 14-17 MI 14-19 DO 14-19 FR 14-17 SA 14-17 SO 14-17 MO GESCHLOSSEN

Bertold-Suhner-Stiftung, Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel, Kantonaler Gewerkschaftsbund St. Gallen, Legat Marie Boehlen, Lotteriefonds der Kantone St. Gallen und Basel-Stadt, Otto Gamma-Stiftung, Stadt Gossau, Stadt St. Gallen, Stiftung der Schweizerischen Landesausstellung 1939, Stiftung für Erforschung der Frauenarbeit



AUSSTELLUNGEN

KUNST

IG Halle. Klaus-Gebert-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, www.ighalle.ch; Di-Fr, 14-20 Uhr; Sa/So, 11-18 Uhr
 > **Gregor Frehner & Katharina Henking.** Das Künstlerpaar stellt sich die eigenen Arbeiten gegenüber. Zeichnungen und Papierschnitt gegen schweren Betonguss. > bis 24.12.

Kartause Ittingen. Kunstmuseum Thurgau. Warth, 052 748 44 11, www.kartause.ch; Mo-Fr, 14-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
 > **Sammlungspräsentation.** Alte Bekannte Neue Nachbarn > bis 17.12.
 > **In Stille und Einsamkeit Gott finden.** Geschichte und aktuelles Leben der Kartause Pleterje in Slowenien. In einzelnen Themenblöcken werden die Grundgedanken der Kartäuser, der Alltag der Mönche und ihre Spiritualität zusammengefasst. > bis 17.12.
 > **Carl Roesch.** Eigenwillig - Angepasst. Retrospektive im Spannungsfeld zwischen Provinz und Avantgarde. Mit Hilfe des Nachlasses des Künstlers und Leihgaben der Stadt Diessenhofen wird ein Künstlerleben rekonstruiert. > bis 17.12.

Katharinensaal. Katharinengasse 11, St.Gallen; Di/Mi/Fr/Sa/So, 14-17 Uhr; Do, 14-20 Uhr
 > **Jan Kaeser.** Die Objekte, Skizzen und installativen Arbeiten des St. Galler Künstlers eröffnen eine hinterstimmige, leichte, ironische Sicht auf bekannte Dinge des Alltags - konsequent und raffiniert unterlaufen Kaesers Arbeiten unsere Sehgewohnheiten. > bis 16.12.

Kunsthalle. Marktgasse 25, Winterthur, 052 267 51 32; Mi-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr
 > **David Renggli.** Leihgabe ans Nichts. > bis 3.12.

Kunsthalle Wil im Hof. Marktgasse 88, Wil SG, 071 911 77 71, www.kunsthallewil.ch; Do-So, 14-17 Uhr
 > **Thomas Freydl.** Hommage an das Dia. Thomas Freydl füllt die Kunsthalle wie ein Reservoir mit kleinen in Karton und Plastik gerahmten Dias. Anfragen bei Bekannten und Freunden sowie Inserate haben eine Sammlung von mehreren tausend Diapositiven ermöglicht. > bis 17.12.

Kunsthaus Glarus. Im Volksgarten, Glarus > **Kunstschaffen Glarus und Linthgebiet.** R-Z. Mit Fokus auf Matthias Käser. > 3.12.-14.01.

Kunsthaus KUB. Karl-Tizian-Platz, Bregenz, 0043 5574 48 59 40, www.kunsthaus-bregenz.at; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-18 Uhr; Do, 10-21 Uhr
 > **Cindy Sherman.** Das Werk der amerikanischen Fotokünstlerin zählt zu den wichtigsten Beispielen inszenierter Fotografie. Die Retrospektive umfasst über 160 Arbeiten. > 2.12.-28.01.

Kunstmuseum. Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, www.kmw.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
 > **Kunstgenuss.** Mittagsgespräch über Kunst für jung und alt. > bis 6.12.
 > **Plane/Figure.** Amerikanische Kunst aus Schweizer Sammlungen. > bis 3.12.
 > **90. Dezemberausstellung.** der Künstlergruppe Winterthur. > 3.12.-2.02.

Kunstmuseum. Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 74, www.kunstmuseumsg.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
 > **Durch die Jahrhunderte.** Im Museum lässt sich gleichsam durch die Zeiten wandeln: man begibt sich auf eine phantastische Reise durch die Vergangenheit, beamt sich virtuell von einer Epoche zur nächsten. > bis 28.01.
 > **Heimspiel.** Gesammeltes Kunstschaffen aus SG/AR/AI/TG/FL und Vorarlberg. > 16.12.-11.02.

Lokremise. Grünbergstr. 7, St. Gallen, 071 534 38 55, www.lokremisesg.ch
 > **Schnittpunkt - Kunst + Kleid: Lichtkunst im Spitzen-Palais.** Silvio Waser, Markus Wicki - Büffet für Gestaltung. Die für das Projekt Schnittpunkt konzipierte Illuminationsinstallation «Video-Nachtischlampen» bietet aussergewöhnliche visuelle Erlebnisse. > bis 31.01.

Macelleria d'Arte. Bankgasse 14, St. Gallen, 071 220 10 35, www.macelleria-darte.ch; Di-Fr, 14-19 Uhr; Sa, 14-17 Uhr
 > **Interscambio culturale.** San Gallo? Ticino. Mit Aurora Ghielmini, Jürg Stamm, Giulia Fonti, Francois Bonjour, Steff Lüthi, Valeria Boisco, Felicita Bianchi-Duyne und Giovanna Salvioni. > bis 31.12.

Museum Liner. Unterrainstr. 5, Appenzell, 071 788 18 00, www.museumliner.ch; Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr
 > **Carl August Liner und Carl Walter Liner - Variationen.** Mit der Präsentation von Variationen kehren die beiden Liners nach mehrjähriger Pause in ihr Stammhaus zurück. > bis 14.01.

Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten. Stadthausstr. 6, Winterthur, 052 267 51 72, www.museumoskarreinhart.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
 > **Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert.** > bis 31.12.
 > **Nana.** Edouard Mantes Nana, 1877, von der Hamburger Kunsthalle nach Winterthur. > bis 28.01.

Museum Rosenegg. Bärenstr. 6, Kreuzlingen, 071 672 65 40, www.museumrosenegg.ch; Sa, 14-17 Uhr; So, 14-16 Uhr
 > **Philippe Mahler.** Ouverture - Malerei. Im Spannungsfeld zwischen Öffnung und Begrenzung lotet Philippe Mahler die sinnliche Dimension bewohnter Räume aus. > bis 17.12.

Museum im Lagerhaus. Davidstr. 44, St.Gallen, 071 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr
 > **Neue Sammlungspräsentation.** Ausgewählte Gruppen aus der mittlerweile über 4'000 Werke zählenden Museumssammlung vermitteln einen Eindruck von der Vielfalt der immer aufs neue erstaunlichen Aussenseiterkunst. > bis 4.02.
 > **Irène Zürcher und Martin Kottmann.** Geburtstage, Ausflüge - lauter Festtage. In ihren Bildern hat Irène Zürcher eine völlig eigene Sprache entwickelt. Papierschnitzel auf Karton ergänzt Martin Kottmann durch Collagen aus Fotoausschnitten oder durch Flächen und Figuren, die er mit dem Filzstift hineinmalt. > bis 4.02.

Museum zu Allerheiligen. Klosterstrasse, Schaffhausen, 052 633 07 77, www.allerheiligen.ch; Di-So, 11-17 Uhr
 > **Daniele Bünzli / Marianne Weber.** Aktuelle Arbeiten. > bis 14.01.

Neue Kunst Halle St. Gallen. Davidstr. 40, St. Gallen, 071 222 10 14, www.k9000.ch; Während Schnittpunkt: Do, Fr, Sa, So, Di, Mi 10.00 - 17.00, Di-Fr, 14-17 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr
 > **Heimspiel.** Gesammeltes Kunstschaffen aus SG/AR/AI/TG/FL und Vorarlberg. > 16.12.-11.02.

Otto-Bruderer-Haus. Mittelstr. 235, Waldstatt, 071 351 67 42, www.ottobruderer.ch; Jeden ersten Samstag im Monat von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr offen.
 > **Otto Bruderer 1911-1994.** mit markanten Bildern wie «Der Bodenspekulant», «Schicksalsnacht», «Urgrossmütterchens Ausgang», «Der Nörgeler» > bis 1.09.

Projektraum exex. Oberer Graben 38, St. Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch; Do, 9-12 Uhr/14-17 Uhr
 > **Heimspiel.** Gesammeltes Kunstschaffen aus SG/AR/AI/TG/FL und Vorarlberg. > 16.12.-11.02.

Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz. Haldenstr. 95, Winterthur, 052 269 27 40, www.roemerholz.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
 > **Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne.** > bis 31.12.

Städtische Wessenberg-Galerie. Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 21, www.stadt-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
 > **Folge der Linie.** Von der Vielfalt der Zeichnung > 2.12.-14.01.



IN ARCHIVEN STÖBERN Schätze im Staatsarchiv

Das Staatsarchiv ist das «Gedächtnis des Kantons». In den Magazinen lagern Dokumente aus verschiedenen Jahrhunderten. Diese veranschaulichen das Wirken von Behörden und Verwaltung, aber auch dasjenige von Privatpersonen, Firmen, Vereinen oder Körperschaften. Im Rahmen eines geführten Rundgangs durch die Magazine erhält der Besucher Einblicke in vergangene Zeiten und erfährt dabei Überraschendes und Unbekanntes – gerade so, als ob man die Türchen eines Adventskalenders öffnen würde.
Freitag, 8. Dezember und Freitag, 15. Dezember, jeweils 16.30 Uhr, 17.30 Uhr, 18.30 Uhr, 19.30 Uhr, Staatsarchiv St.Gallen.

MUSEEN

Appenzeller Volkskunde-Museum. Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56, www.appenzeller-museum-stein.ch; Di-So, 10-17 Uhr
 > **Sprechende Schränke.** Bilderwelten auf Appenzeller Kästen; die Ausstellung versammelt Schränke aus den Jahren zwischen 1815 und 1840. > bis 24.03.

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, Vaduz, 0041 0423 235 03 00, www.kunstmuseum.li; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr
 > **Ferdinand Nigg und Schüler.** Über Kreuz mit der Welt. Diese Ausstellung, die vom Forum Gestaltung Magdeburg erarbeitet worden ist, stellt das künstlerische Schaffen Ferdinand Niggs in den Magdeburger Jahren (1903-1912) vor. Diese Jahre spiegeln den Aufbruch in die Moderne wieder. > bis 7.01.
 > **Jannis Kounellis.** Die Verschmelzung von Natur und Technik, Leichtem und Schwerem, Antike und Gegenwart erzeugt ein komplexes Netzwerk voller Bezüge und Assoziationen. > bis 21.01.

Kunstraum Engländerbau. Städtle 37, Vaduz, 0041 423 233 31 11, www.kunstraum.li; Di/Do, 13-20 Uhr; Mi/Fr, 13-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
 > **Barbara Geyer / Susanne Windelen.** Anatomie des Alltags. Die individuelle Bildsprache der beiden Künstlerinnen rückt Dinge des täglichen Gebrauchs in ein neues Licht. Dabei geht es um die Spannung zwischen dem Anschein des Alltäglichen und der Irritation. > bis 7.01.

Kunstverein Konstanz. Wessenbergstr. 41, Konstanz, 0049 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.uni-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
 > **Jahressammlung der Mitglieder.** des Kunstvereins Konstanz. > 9.12.-28.01.

Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstr. 50, St. Gallen, 071 242 06 42, www.hmsg.ch; Di-So, 10-17 Uhr
 > **Schnittpunkt - Kunst + Kleid: Dresscode - Das Kleid als künstlerisches Symbol.** Gastkurator: Gianni Jetzer. Dresscode zeigt das gezielte Aufladen von Kleidungsstücken mit Codes, das Verhandeln von gesellschaftlichen Themen über Kleidungsstücke. Das Kleid wird zum Kommunikationsvehikel, zum künstlerischen Code. > bis 7.01.

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweizerische naive Kunst und art brut
Davidstrasse 44, CH-9000 St. Gallen
Tel. +41 (0)71 223 58 57/info@museumimlagerhaus.ch
www.museumimlagerhaus.ch

20. November 2006 - 4. Februar 2007

Geburtstage, Ausflüge – lauter Festtage

Werkgruppen von Irène Zürcher und Martin Kottmann
sowie weiteren Menschen mit geistiger Behinderung

Mittwoch, 6.12.

Kinder zeichnen und kleben

Geburtstags- und Festtagsbilder.

Museum im Lagerhaus, St. Gallen, 14.30 Uhr – 16.30 Uhr

Permanent:

Werkgruppen aus der Museumssammlung

Öffentliche Führung:

Sonntag, 10. Dezember 2006 und 6. Januar 2007,
je 10.30 Uhr

Kindernachmittag:

Mittwoch, 6. Dezember 2006, 14.30 - 16.30 Uhr
Kinder zeichnen und kleben Geburtstagsbilder

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 14.00–18.00 Uhr

Samstag und Sonntag 12.00–17.00 Uhr



Sprechende Schränke

Bilderwelten auf Appenzeller Kästen nach 1810

28. Oktober 2006 – 24. März 2007



Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR
Dienstag bis Sonntag 10 – 17 Uhr
071 368 50 56 / www.avm-stein.ch

Kunst Experiment Diskurs

IG Halle

Kulturzentrum Alte Fabrik
Klaus Gebert-Strasse 5
(hinter Zentrum AlbuVile)
Postfach
CH-8640 Rapperswil

T 055/210 51 54
office@ighalle.ch
www.ighalle.ch

Öffnungszeiten
Di bis Fr: 17–20 Uhr
Sa und So: 14–17 Uhr

Gregor Frehner & Katharina Henking

Double Visions II / Schein und Sein

17.11. bis 23.12.2006

Einladung zur Vernissage
Freitag, 17.11.2006, 19 Uhr
Einführung: Peter Killer, Kunsthistoriker

Matinee mit Führung
Sonntag, 10.12.2006, 11 Uhr:
Lesung Ivo Ledergerber, Lyriker, St.Gallen

Das Künstlerpaar ist an den Sonntagen 27.11.,
10.12. und 17.12 in der Ausstellung anwesend.

Kulturförderung
Kanton St.Gallen



Weiterer Dank an: Carl Henking Legat Verona,
Schlosserei Walter Rohrer, Winterthur,
Kulturstiftung Winterthur und Stadt Winterthur

GOODBYE MIT KEF*

Nach 14 Jahren liebe Alte Fabrik:
Abschiedsparty der IG Halle in der Halle
Freitag, 8.12.2006, ab 19:30 Uhr
mit Musik von:

CHEF DE KEF

*KEF stammt aus dem Persischen und bedeutet Spass, Lust...
Manolo vom El Candil hält Tische frei zum Essen

> **Über die Alpen. Menschen - Wege - Waren.** Die 10'000-jährige Geschichte der Alpenüberquerung, die Besiedlung und Nutzung des Alpenraums, die Wege und Transportmittel sowie die Menschen an und auf den Wegen werden durch archäologische Funde gezeigt. > bis 8.07.
> **Carl Lutz.** Visa retten Leben (Fotoausstellung). Als 1944 die Judenverfolgung in Ungarn ihrem Höhepunkt zustrebte, initiierte der Schweizer Konsul Carl Lutz auf unbürokratische Art und Weise eine gross angelegte Rettungsaktion.
> bis 18.02.

Liechtensteinisches Landesmuseum. Städtle 43, Vaduz, 0041 423 239 68 20, www.landmuseum.li; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
> **Ferdinand Nigg und seine Sammelleidenschaft.** Wenig bekannt ist die Sammeltätigkeit des Künstlers, die schon seit frühester Jugend bestand.
> bis 7.01.

Museum Appenzell. Hauptgasse 4, Appenzell, 071 788 96 31, www.museum.ai.ch; Di-So, 14-17 Uhr
> **Tracht tragen.** Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen die Innerrhoder Frauentrachten, deren zahlreiche Details und besondere Wirkung. > bis 14.01.
> **Bläss, Prinz ond Bella.** Kleiner Bilderbogen zum Appenzeller Sennenhund anlässlich des 100. Geburtstags des Schweizerischen Clubs für Appenzeller Sennenhunde. > bis 14.01.

Naturmuseum. Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
> **Aus Feld und Wald.** Der St. Galler Tierfotograf Hans Oetli dokumentiert seit mehr als zwei Jahrzehnten die Vielfalt der heimischen Natur. > bis 1.04.
> **Bitte nicht stören.** Wasservogelreservate in der Schweiz. Die Schweiz zählt neben zahlreichen nationalen, 10 Wasservogelreservate von internationaler Bedeutung. Die Ausstellung zeigt spannende Momente aus dem Leben der Wasservögel.
> bis 30.06.

Textilmuseum. Vadianstr. 2, St. Gallen, 071 222 17 44, http://www.textilmuseum.ch; jeden 1. Mittwoch des Monats durchgehend von 10.00 - 17.00 (Schnittpunkt: Do - Mi 10.00 - 17.00), Mo-Sa, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; So, 10-17 Uhr
> **Schnittpunkt - Kunst + Kleid: Akris - Eine Liaison mit St. Galler Stickerei.** Gastkurator: Albert Kriemer, Akris. Akris steht für eine neue Form von Luxus und Modernität. Das Unternehmen stellt im Textilmuseum seine Philosophie, seine Kollektionen, seine Kultur und sein Handwerk in einer zeitgenössischen Form dar. > bis 7.01.

Technorama. Technoramast. 1, Winterthur, 052 244 08 44, www.technorama.ch; Di-So, 10-17 Uhr
> **Der atomare Zoo.** Der Schriftsteller Friedrich Dürrenmatt bezeichnete die Reise ins Reich der Atome und Elementarteilchen als die Umkehrung von dem, was die NASA tut. > bis 19.08.

Vorarlberger Landesmuseum VLM. Kornmarkt 1, Bregenz, 0043 5574 460 50, www.vlm.at; Di-So, 9-12 Uhr/14-17 Uhr
> **Im Schutze mächtiger Mauern.** Im Mittelpunkt der Ausstellung steht die Spätantike im Bodenseeraum. Schutzbauten (Kastelle, befestigte Höhensiedlungen), römisches Militär und dessen Waffentechnik, vor allem aber der Alltag der militärischen und zivilen Bevölkerung werden beleuchtet.
> bis 25.02.

Zeppelin Museum. Seestr. 22, Friedrichshafen, 0049 7541 380 10, www.zeppelin-museum.de
> **Lotte Eckener.** Photographien von 1925-1965. > bis 7.01.

GALERIEN

Galerie «Die Schwelle». Zimmergartenstr. 4a, St.Gallen, 079 797 53 83; Di/Fr, 13-17 Uhr; So, 10-12 Uhr
> **Anne Nilo.** Die Farben der Seele: Malerei. > 1.12.-30.12.

Galerie Adrian Bleisch. Schmiedgasse 5, Arbon, 071 446 38 90; Mi/Fr, 16-18 Uhr; Sa, 14-17 Uhr
> **Ute Klein.** Tilt And Turn. > bis 9.12.

Galerie Dorfplatz. Dorfstr. 11, Mogelsberg, 071 376 00 55, www.atelierernst.ch; Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-16 Uhr; So, 11-13 Uhr
> **Christa Giger.** Das Modell ist die Musik, und dies der Ausgangspunkt für die Bilderserie »Das klingende Bild«. Töne leiten die Sinne und am Ende die Hand. > 2.12.-28.01.

Galerie Kunsthaus Rapp. Toggenburgerstr. 139, Wil SG, 071 923 77 44, kunsthaus-rapp.ch; Di-Fr, 13.30-18 Uhr; Sa, 13.30-16 Uhr
> **Pere Salinas.** La fieste del sol. > 16.12.-16.12.

Galerie Paul Hafner (Lagerhaus). Davidstr. 40, St.Gallen, 071 223 32 11; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr
> **Black Light Mountain.** Rik Beemsterboer (Nijmegen/NL), Tobias Pils (Linz/A) und Peter Stoffel (Herisau/CH). Drei künstlerische Positionen, die den Begriff der Landschaft hinterfragen. > bis 23.12.

Galerie Schönenberger. Florastr. 7, Kirchberg SG, 071 931 91 66, www.galerie-schoenenberger.ch; Sa/So, 14-18 Uhr
> **Claudia Keel.** Malerei. In der Ausstellung überrascht die Künstlerin mit einer neuen, zum Teil intensiven Farbgebung. Die Leinwandbilder sind 60 x 90 cm und in Öl gemalt. Zwei Motive sind für sie wegweisend: Menschen und Landschaft.
> bis 10.12.

Galerie W. Seeallee 6, Heiden, 071 891 14 40; Mi-Fr, 15-18 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr
> **Thomas Suter.** Streiflichter. Zeichnungen > bis 3.12.

Galerie Wilma Lock. Schmidgasse 15, St.Gallen, 071 222 62 52; 24.12.06 bis 9.1.07 geschlossen, Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr
> **Xavier Noiret-Thomé.** tout arrive... In dieser Ausstellung sind erstmals Bilder zu sehen, die während eines einjährigen Stipendiums in Rom entstanden sind.
> bis 27.01.

Galerie vor der Klostermauer. Zeughausgasse 8, St.Gallen, 078 775 56 49, www.klostermauer.ch; Do/Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-15 Uhr; So, 10-12 Uhr
> **Tobias Schlatter.** Zeichnungen 1998-2006. Angefangen hat es mit Fünfzehnminutenzeichnungen, dies täglich. Mit der Zeit waren für eine Zeichnung Stunden, Tage sogar Wochen nötig. Entstanden ist ein gestricheltes Tagebuch.
> bis 17.12.

Galerie zur grünen Tür. Obergasse 2, Uznach, 055 280 48 48; Fr, 17-21 Uhr; Sa/So, 14-19 Uhr
> **Heidrun Popp / Piero Maspoli.** Wer sich auf die Bilder von Heidrun Popp einlässt, entdeckt mehr als Kugeln und Kresse-germente - die verborgene Ambivalenz von Verletzlichkeit und Heiterkeit. Der Bildhauer Piero Maspoli realisierte für die Galerie zur grünen Tür eine Rauminstallation.
> bis 17.12.

Galerie/Christian Roellin (Lagerhaus). Davidstr. 40 42, St.Gallen, 071 246 46 00, www.christianroellin.com; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr
> **Marco Poloni.** Fragile things, concrete things. > 2.12.-20.01.

Rathaus-Galerie. Hauptstr. 2, Goldach, 071 841 09 33; Di-Do, 14-17 Uhr; Mo-Fr, 8-12 Uhr; Mo, 14-18 Uhr; Fr, 14-16.30 Uhr
> **Pya Hug.** In den Werken der Künstlerin werden Wirklichkeit, Fantasie, Traum und Märchen unentwirrbar ineinander verwoben.
> bis 1.12.

ANDERE

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, Winterthur, 052 267 57 75; Mo-Sa, 9-22 Uhr
> **Jo Hanna.** Comics. > bis 22.12.
> **Ernesto Krähenbühl.** Naturimpressionen > 1.12.-22.12.

Bahnhof Märstetten. Märstetten, 0900 30 03 00, sbb.ch
> **Duftkorn und Goldstaub.** Eine sinnliche Entdeckungsreise. > 2.12.-10.12.

Beratungsstelle für Familien. Frongartenstr. 16, St.Gallen, 071 228 09 80, www.ihre-beratungsstelle.ch
> **Priska Hangartner.** Bilder > bis 27.01.

Brauerei Schützengarten AG. St.-Jakob-Str. 37, St.Gallen, 071 243 43 43; Mo-Fr, 8-12 Uhr/13.30-18.30 Uhr; Sa, 8-16 Uhr
> **Bierflaschen und Brauereiartikel.** Die Sammlung von Christian Bischof
> bis 31.12.

Cuphub-Design Kultur-Café. Schlossgasse 4, Arbon
> **DesignMarktMonat.** Rund 15 Design- und Kunstschaffende verkaufen Werke zu kleinen Preisen. > bis 23.12.

Dorfbibliothek. Poststr. 9, Herisau, www.biblioherisau.ch; Di-Do, 15-18 Uhr; Di, 9-11 Uhr; Fr, 9-11 Uhr/15-20 Uhr; Sa, 9-12 Uhr
> **Matrix.** eine Auswahl handgefertigter Foulards und Schals der Designerin Fabia Zindel - hergestellt in ihrer Manufaktur Matrix in Basel > bis 23.12.

Geriatrische Klinik. Rorschacherstr. 94, St.Gallen, 071 243 81 11
> **John Elsas.** Schmunzelnde Weisheiten. Das Museum im Lagerhaus zu Gast im »anderen Museum«. > bis 1.02.

Habis-Areal. Waldau 1, Flawil
> **Atelier Helene Mäder-Stieger.** Der Mensch steht noch immer im Mittelpunkt der Arbeiten. Körper an Körper gerängt, zuweilen sich auflösend oder in Fragmenten.
> 1.12.-3.12.

Klinik Lindberg. Schickstr. 11, Winterthur, 052 266 11 11, www.lindberg.ch
> **Petra Sulzer von der Assen.** Körper, Gesichter, Acryl > bis 19.01.

Klinik am Rosenberg Hirslanden. Hasenbühlstr. 11, Heiden, 071 898 52 52, www.hirslanden.ch; täglich 9.30-20 Uhr
> **Keramische Skulpturen/Texte.** von Sylvia Dietrich und Susi Stehle > bis 17.01.

Klubschule im Hauptbahnhof. Bahnhofplatz 2, St.Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch; Mo-Fr, 8-22 Uhr; Sa, 8-16 Uhr; So, 9-14 Uhr
> **Menschen.** Jahresausstellung Fotoclub der Klubschule Migros St.Gallen > bis 24.12.
> **Fotoklub.** der Klubschule stellt aus. > bis 24.12.
> **Carlo Wieland.** Aérials et Mémoglyphes (Installationen und Skulpturen). > bis 7.01.

Kiefer-Martis-Huus. Giessenstr. 53, Ruggell, 0423 371 12 66, www.kmh.li; Fr/Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr
> **Der Alpenrhein.** Die Zukunft, die historische Entwicklung und die vielfältigen Zusammenhänge zwischen Ökosystem und dem sich ständig verändernden Lebensraum. > bis 1.07.

Planetarium und Sternwarte Kreuzlingen. Breitenrainstr. 21, Kreuzlingen, 071 677 38 00, www.planetarium-kreuzlingen.ch; Mo-Fr, 14-17 Uhr; Mo-Sa, 9-11 Uhr
> **Günter Dittmann.** Bilderausstellung, Aquarell und Acryl: »Kunst und Wissenschaft« > bis 31.12.

Regierungsgebäude. Klosterhof, St.Gallen, 071 229 32 60, www.sg.ch; Mo-Sa, 14-17 Uhr; So, 10-17 Uhr
> **Nicht die Welt, die ich gemeint.** Elisabeth Gerter – Leben und Werk. Ausstellung und Monografie. > bis 14.01.

Schaukasten Herisau. Poststr. 10, Herisau, 079 648 32 24, www.schaukastenherisau.ch
> **Felicita Felley.** Konferenz > bis 18.02.

Schloss Dottenwil. Postfach 1094, Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch; Sa, 14-20 Uhr; So, 10-18 Uhr
> **Hannes Thalmann.** Die Ausstellung »Frauen« des Fotografen Hannes Thalmann ist Retrospektive und gegenwärtiges Schaffen zugleich. > bis 17.12.

Schloss Wartegg. Von-Barler-Weg, Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch; täglich 7.30-22 Uhr
> **Bruno Hofstetter.** Raum und Zwischenraum - Ei-Tempera, Aquarell, Acryl und Öl auf Papier, Leinwand und Schiefer. > bis 2.01.

Schloss Wartensee. Postfach 264, Rorschacherberg, 071 858 73 73, www.wartensee.ch; Mo-Sa, 7.30-17.30 Uhr
> **Kathrin Kummer.** Das Nomadische gehört zum Leben der Künstlerin und ist Nährboden ihrer Arbeit. Der Ausstellungstitel: »gleichwohl, so etwas gibt es«. > bis 28.05.

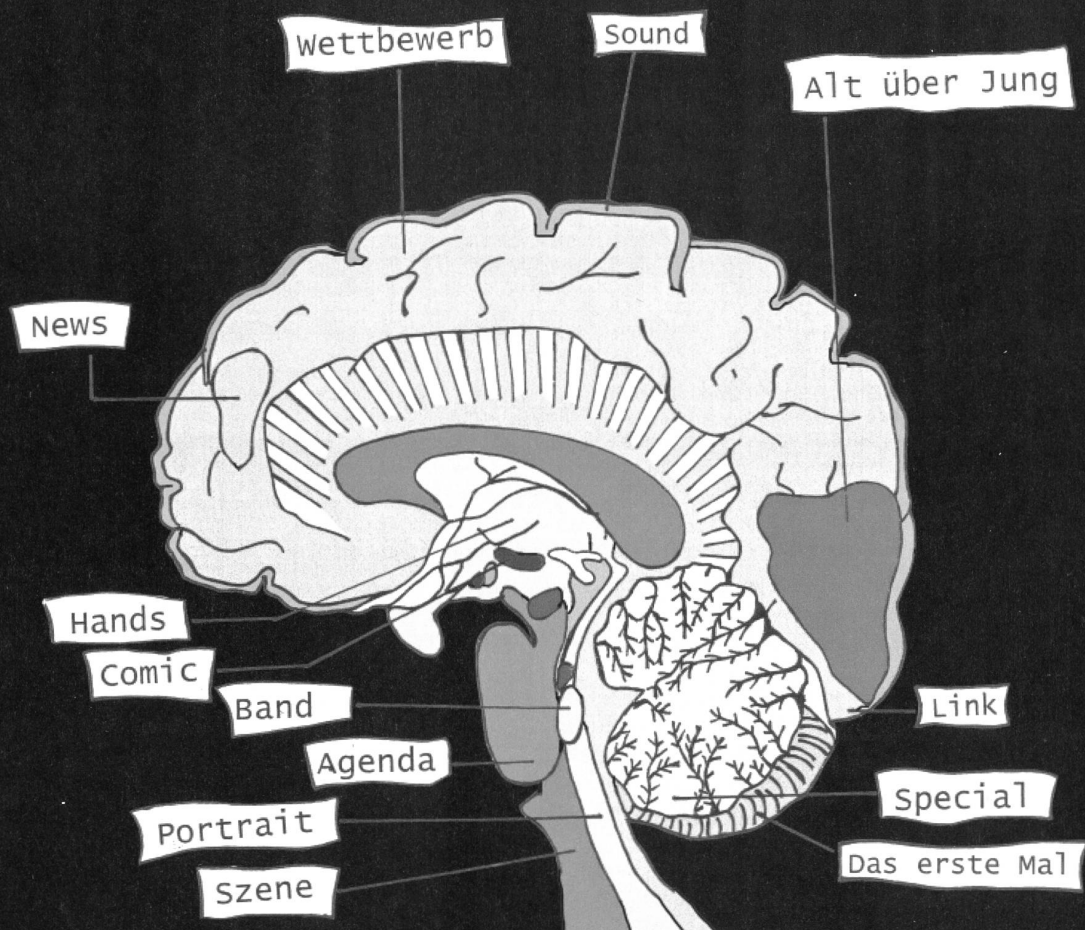
Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19, Ermatingen, 071 663 51 51, www.wolfsberg.com; Mo-Do, 8-20 Uhr; Fr, 8-17 Uhr
> **Olaf Breuning.** »Oh yes...it is a garden! (again)«. Gezeigt werden eine Installation, bestehend aus 50 Skulpturen, die aus Baumstämmen geschnitten wurden, sowie eine Auswahl neuer Fotografien.
> bis 22.12.

Silberschmuckatelier O'la Ia. Oberdorfstr. 32, Herisau, 071 351 35 70; Di-Fr, 10.15-12 Uhr/14-18.30 Uhr; Sa, 9-15 Uhr
> **Suzanne Buchmann.** Art Quilts > bis 6.01.

Stadthaus Amriswil. Arbonerstr. 2, Amriswil, 071 414 11 11, www.amriswil.ch; Mo-Fr, 8-12 Uhr/14-17 Uhr
> **Miniatüres.** Conrad Steiner zeigt Ausschnitte seines aktuellen Schaffens. > bis 1.08.

Stiftsbibliothek. Klosterhof 6 d, St.Gallen, 071 227 34 16, www.stiftsbibliothek.ch; Mo-Sa, 10-17 Uhr; So, 10-16 Uhr
> **Von der Limmat zurück an die Steinach.** St. Galler Kulturgüter zurück aus Zürich. Die Ausstellung zeigt etwa zwanzig der bedeutendsten Zürcher Handschriften aus Mittelalter und früher Neuzeit.
> 2.12.-25.02.

Werden auch Sie ein Klugscheisser!



**Für Gross- und Kleinhirne:
Ein Klugscheisser-Abo lohnt sich.**

www.klugscheisser.ch, aboservice@klugscheisser.ch, 071 220 37 75

klugscheisser.ch wird unterstützt von

Ria & Arthur
Dietschweiler Stiftung
fördert zündende Ideen
für Kinder und Jugendliche

klugscheisser.ch

Die St. Galler Jugendzeitschrift.